

A BEVÁNDORLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

327 East 13th Street
New York City

Előfizetési díj:

Egész évre New Yorkban \$3.00
A vidéken 2.50
Egyes szám 3c.

MEGJELEN KÉTSZER HETENKINT: KEDDEN ÉS
PÉNTEKEN.

Szerkesztő: SINGER MIHÁLY.

Editorial Rooms:

327 East 13th Street
New York City

Subscription:

Per annum, in N. Y. City \$3.00
United States and Canada 2.50
Single copy 3 cts.

Entered as second-class matter January 3, 1905, at the Post Office at New York, N. Y., under the act of Congress of March 3, 1879.

IV. Évfolyam. 52. szám.

NEW YORK, N. Y., PASSAIC, N. J., PITTSBURG, PA., 1907. JUNIUS 28-án

IV. Year. No. 52.

MAGYAR HIVATAL.

A NEW YORKI FÖKONZUL FIGYELEMREMÉLTÓ BESZÉDE.

A new yorki magyar Önképzőegylet Hoening O'Carroll báró new yorki osztrák és magyar főkonzulátus megválasztotta disztagjának. Az erről szóló oklevelet, mint ezt már előző számunkban jelentettük, egy kis ünnepe keretében hétfőn este adták át a főkonzulnak, aki ebből az alkalomból egy beszédet mondott, amelynek minden egyes szava amennyire örvendetes, épp oly meglepő. A főkonzul az ő beszédjében MAGYARNAK mondja azt a hivatalát, amelyből eddig tüntően kizártak mindent, ami magyar s ahol éppen most egy éve Kiszely Imre egri lyceumi tanárnak, aki akkor Perényi plébános helyettesítette New Yorkban, valóságos harcot kellett megvívnia azért, hogy mint katonában ebben a „magyar“ hivatalban magyar nyelven jelentkezhessen.

Álljon itt azonban a főkonzul beszéde egész terjedelmében:

„Nem köszönhetem meg eléggé önöknek azt a nagy figyelmet, melyben engem a tiszteletbeli tagukká való választásuk által részesítettek. Habár az egylet több kiváló tagja már hosszabb idő óta jó ismerősöm, az egyletet, mint ilyen, csak azon este óta ismerem, mikor egyszer késői órában ezen terembe lépve oly szívélyesen lettem fogadva. Akkor nyerték meg teljes rokonszenvemet, mert Önök voltak az elsők, akik a hadihajóink legénységére is gondoltak és tengerészeinket igaz magyar vendégszeretettel, jó szívvel látták; én pedig semmit sem becsülök nagyobbra egy emberben, mint az önzetlenséget, az ösztönszerű vágyat másoknak örömet szerezni, anélkül, hogy jutalmat, vagy társadalmi kitüntetést várjunk cselekedetünkért.

Ahogy tehát meghallottam, hogy a legénységet meghívták, gondoltam magamban: Lehet, hogy az Önképző egylet néhány tagja vad kurucz, de mindenesetre jó vad kurucz és bizonyára mindnyájan igaz emberbarátok.

Lássák, kedves hofitársaim, ha az ember kölcsönösen szívélyességgel és bizalommal viseltetik egymás iránt, akkor igen hamar meg is érti az ember egymást.

Én büszke vagyok bizalmukra és legnagyobb örömről szolgál az a körülmény, hogy készek egy külügyi hivatalokban is jó magyar embert látni.

Mivel most így egymáshoz közel állunk, engedjék meg, hogy egy pontot érintsek meg, mely mindnyájunkat igen érdekel: AZ ITTENI MAGYARSÁG ERKÖLCSI ÉS GAZDASÁGI SZEMPONTBÓL VALÓ EMELÉSE ÉS AZ ÖSSZETARTÁSA. Vannak ugyan honfitársaink között igen sokan, akik kiváló polgárai ezen nagy államnak, hanem ami a közjótékonyági intézeteket, a munkás testvéreinkről való gondoskodást illeti, kiknél annyi erő, annyi lemondás található, ebből a szempontból más koloniákhoz képest hátra vagyunk maradva.

Ezen a téren csak közös munka által tudunk valamit elérni.

Hanem pusztán kritika eddig még nem létesített soha semmit, akármilyen hasznos legyen is a már létező berendezkedések ellenőrzésére.

De itt is, tisztelt uraim, tartsuk szem előtt azt a szép latin elvet: fortiter in re, suaviter in modo! Magyarul: haladj czéltudatosan, de gyöngéd modorral! egy elv, melylyel az angolok teljesen egyetértenek, mikor a gentleman szót így elemzik: to be gentle and to be a man; légy gyöngéd, elnéző, jó, hanem légy legény a gáton, amikor ez szükséges.

Ha ilyen érzelmekkel találkozunk és ha szilárd reménnyel nézünk a jövőbe, akkor bizony sok szép eredményt fogunk elérni.

Engedje meg, elnök ur és önök mindnyájan kedves honfitársaim, hogy még egyszer meleg szívből köszönjem meg Önöknek a meg nem érdemelt kitüntetést. Örülök ennek, mint ember — hiszen mint ilyenek, mind egyenlőek vagyunk — de örülök ennek szintén MINT FEJE EGY FELELŐSSÉGTELJES HIVATALNAK, MELY ÉPPEEN ITT NEW YORKBAN EGY KIVÁLÓAN MAGYAR HIVATAL ÉS AZ IS KELL, HOGY LEGYEN ÉS MELYET ENNÉLFOGVA MEGVILÁGIT AZ ŐSI SZENT ISTVÁN KORONA EGY FÉNYLŐ SUGARA.

Meglepő beszéd ez. Nyílt és félre nem érthető. Dicséretére válik annak a férfinak, aki elmondta. Igaz, hogy a new yorki német főkonzulátus mindig német, a francia főkonzulátus mindig francia és kötözni való bolondnak néznék, teszem, a német főkonzult, ha szükségesnek találná annak hangsúlyozását, hogy német. Ami azonban termé-

zetes más nemzetek külképviseletében, azt a magyar külképviseletben eddig nem gyakorolták. New yorki főkonzulaink tetszeni akartak mindig fölfelé s minthogy ezt csak azzal vélték elérhetni, hogy a magyar nyelvet és a magyar népet rugják, ez a rugás meg nem irott törvénynek vált náluk. Így történt azután, hogy a magyar ember fázott a konzulátussal való érintkezéstől, hogy abban a hivatalban, amely érdekeinek megvédésére lett létesítve, legádázabb ellenségét látta.

Azt mondja a főkonzul, hogy az emberek igen hamar megértik egymást, ha kölcsönösen szívélyességgel és bizalommal viseltetnek egymás iránt.

Igaza van. De elődei mindent megtettek, hogy elejét vegyék a kölcsönös megértésnek. Melegágya volt a konzulátus a piszoknak és rágalomnak. S ha a magyar ember egy-egy ügyes-bajos dolgában odakényszerült, sohasem fogadták a „megértést“ elősegítő „szívélyességgel“, hanem azzal a zord visszautasítással, amely lealáz és ennélfogva gyűlölséget szül.

Azt is mondja a főkonzul, hogy ő a feje egy felelősségteljes hivatalnak, mely éppen itt New Yorkban egy kiválóan magyar hivatal és az is kell, hogy legyen és amelyet ennélfogva megvilágít az ősi Szent István korona egy fénylő sugara.

Ez a kijelentés megnyeri számára a magyar szíveket, aminthogy megnyerte a mienket. Mert a magyar ember szinte bolondosan hálás minden jó szóért. S ha Hoening O'Carroll báró kinyitja hivatalának ablakát és ajtaját egészen, hogy Szent István koronájának fénylő sugara behatolhasson a konzulátus minden zugába, minden hivatalnoknak agyába és szívébe, ha Hoening O'Carroll báró szépszavait a széptettek mezejére fogja átültetni, ott leszünk oldala mellett mindmegannyian, hogy megoszszuk vele felelősségteljes állásának nagy terhét és közreműködésével megalkossuk azokat az emberbaráti intézményeket, amelyeknek hiányát ő is fájjalja, mi is fájjaljuk.

S mi hiszszük, hogy az a férfi, aki szakított a konzuloknak botrányos tradíciójával, mi hiszszük, hogy a férfi, aki nemcsak hogy vörös posztónak nem tekinti a magyar szót, hanem komoly önérettel magyar hivatal-

noknak vallja magát, mi hiszszük, hogy az a férfiú cselekedni akar és cselekedni fog.

S ha eszelekvése célirányos lesz, akkor az ő neve előkelő helyet fog elfoglalni az amerikai magyarok történetében, mert az ő nevéhez fognak fűződni azok az alkotások, amelyeket az általa egybeforrasztott magyarok fognak megteremtteni társadalmi és gazdasági téren.

Az amerikai magyarság köszönettel tartozik a new yorki magyar önképző egyesületnek, a miért alkalmat adott Hoening O'Carroll bárónak meglepő beszédje elmondására és köszönettel tartozik magának a bárónak, amiért azt a beszédet elmondta.

A főkonzul kezébe vette a magyar zászlót, a mi dolgunk most már őt követni.

Singer Mihály.

OBSTRUKCIÓ.

A horvátok egyre akadékoskodnak.

A legújabb kábelhírek szerint a horvát képviselők egészen megakasztják a magyar törvényhozás működését.

A horvátok nem érik be azzal, hogy a magyar országgyűlésen horvátul beszélhetnek, nem érik be azzal, hogy meg van az önkormányzatuk minden tekintetben, ők horvátosítani akarják a magyar államvasutakat is. S mivel a kormány azt az álláspontot védi, hogy a magyar államvasut magyar intézmény, a horvát urak obstruálnak.

Ez az obstrukció veszedelemmé nőtte ki magát, amelynek a kormány azzal akarja elejét venni, hogy Horvátországra nézve kiírja az új választásokat.

KI LESZ AZ ELNÖK.

Roosevelt Tivadar megzafolja a felőle keringő híreket.

A jövő évben megejtendő elnökválasztás előkében foglalkoztatja most már a politikai köröket. Az egyes pártok államértekezleteket tartanak s azokon méregetik a nemzeti választások alkalmával kifejtendő erejüket.

Nemcsak az a kérdés, foglalkoztatja az elméket, hogy melyik párt fog győzni, hanem ez idő szerint első sorban az, hogy ki lesz a republikánus pártnak jelöltje.

Ismételve jelentettük, hogy a közhangulat valószínűleg kényszeríteni fogja Rooseveltt Tivadart egy újabb jelölés elfogadására s hogy Rooseveltt a nép parancsoló kérésének engedelmessé válik.

Egy Graves nevű politikus most kijelentette, hogy Rooseveltt a jelölést csak akkor fogja elfogadni, ha ezzel a délvideket meghódíthatná a republikánus párt számára.

Rooseveltt ezt a hírt hivatalosan megzafolta s kijelentette, hogy ő Taft hadügyminiszterét ajánlja mint utódját.

E szerint égetővé vált ismét a kérdés: ki lesz az elnök?

TRÓNÖRÖKÖS VESZÉLYBEN.

Magyar határrendőrök golyókkal üdvözlők.

Egy tegnap beérkezett kábelsürgöny szerint Szerbia trónörököse a magyar határon nagy veszélyben forgott.

Csónakra ült és a magyar határ felé tartott. A határrendőri pénzügyőrök, akik nem ismerték a trónörökösöt, csempésznek tartották és megállásra szólították fel, hogy megvizsgálhassák a csónakot. Szerbia jövődjében

HISZNYAY JÁNOS ÚR

Connecticut állambeli Danburyben fel van jogosítva előfizetések felvételére és nyugtázására. Melegen ajánljuk őt ottani honfitársaink figyelmébe.

li ura persze már csak azért sem állott meg, hanem tovább evezett. A rendőrök most már igazán csempésznek tartották és czélba vették. Őt golyót repítették utána. Szerencsére egy sem talált. Mi lett volna a világból, ha a nagy Szerbiának nagy fiát véletlenül eltalálják?

A FÖKONZZUL SZERELME.

Ebray Alcide és a new yorki rendőrség.

Ha a virágnak nem lehet megtiltani, hogy kikeljen, akkor egy francia főkonzultól sem szabad rossz néven vennünk, ha szíve érzelmeinek kielégítést akar szerezni.

Mi nem vesszük rossz néven, de rossz néven vette Munziata Mária, egy tüzes szemű olasz hölgy, aki boszút lihegve elégtételt keresett a sértésért, amelyet a new yorki francia főkonzul az ő női becsületén ejtett — akart.

Munziata Mária valamiféle ügyben ellátogatott a new yorki francia főkonzulátusba, amelynek eddig Ebray Alcide volt a feje. A főkonzul bámulója a női szépségnek. Nunziata Mária pedig szép, csudászép. Amint Mária belépett a főkonzul szentélyébe, ez szemével szinte elnyelte a bájos női alkotást. Megremegett egész testében. Ami azután történt, nem tudjuk. Annyi azonban bizonyos, hogy Mária nagyot sikoltott, repülve hagyta el az irodát, rohanva ment le a lépcsőkön, s azután egy rendőr kíséretében tért vissza.

A new yorki Mihászna András nem ismerte a nemzetközi jogot s így nem tudta, hogy vannak gazemberek, akiket letartóztatni nem szabad. Ő letartóztatta a francia főkonzult. Ez persze tiltakozott. Szabadon is bocsájtották. De a francia kormány nevezte a dolognak s elmozdította a francia főkonzult, aki most francia fordításban sóhajgatja: a szerelem sötét verem...

TAKARÉKOS MILLIOMOS.

Rockefeller fiának borralalója.

Clevelandből jelentik, hogy a világ leggazdagabb emberének, Rockefeller János olajkirálynak a fia a vasuton egy fekete szolgálival összeszólalkozott a borralaló fölött.

A milliomosok ura megkérdezte ugyanis a négerből, hogy vannak-e emberek, akik egy egész dollárnyi borralalót adnak. A néger vigyorogva igennel felelt, mire Rockefeller — 25 centet csusztatott a markába. A szolgál méltatlankodva visszautasította a koldusnak való alamizsnát. Rockefeller nem méltatlankodott. Zsebrevágta a 25 centet és eltávozott.

HŐS NÉGEREK.

Kiragadnak munkásokat a halál torkából.

New Yorkban a 46-ik utcában esatornát építenek. Hónapok óta vájják ott az emberek a földet. Dinamittal robbantják belülről. Ezt tették meg szerda délután is.

Esti nyolcz órakor az éjjeli munkások léptek szolgálatba Fuller előmunkás vezetése alatt. Az emberek nem vették mindjárt észre, hogy a délutáni robbanás egy csőben kárt okozott s hogy ennek folytán mérges gázok képződtek. Dolgoztak, hogy megkeressék mindennapi kenyerüket. Végre azonban kihullott a kezükből a csákány. Összerogytak. Fuller csudás erővel kimászott az üregből s a felszínen dolgozó négereknek elhárítva hangon megmondta, hogy mi történt a földgyomrában.

A négerék egy perczig sem haboztak. Hősies halálmegvetéssel behatoltak az oduba társaiknak megmentésére. És megmentették őket. A közben összecsendült néptömeg lelkesen megéljenzte a fekete hőseket.

REGÉNY AZ ÉLETBŐL.

Milliomos asszony a szegényházban.

Londonból jelentik, hogy ott egy amerikai születésű nő, aki az Egyesült Államok társadalmi életében nagy szerepet vitt, a szegényházban halt meg. Régi barátai gondoskodtak a temetéséről, különben a szegények temetőjében takarították volna el.

Chilton Laetitiának hívták leánykorában az a nőt. New York-állambeli Plattburgban született mint gazdag szülőknek a gyermeke. Tuttle György bankelnökhöz, sok milliónak urához ment feleségül. Házassága boldogtalan volt. Elvált az urától. Második férje Wright R. C. ugyancsak milliomos volt. Ettől is elvált. Harmadszor is az ol-tár elé lépett. Harmadik férjét Havensnek hívták, ez is dusszag ember volt. Ez a házasság is balul ütött ki, ez is elválással végződött.

Laetitia ekkor elhagyta Amerikát és Londonban telepedett le. Medici asszony nevet vett fel és bőrgyógyászati intézetet nyitott. Mesés összegeket keresett az akkor még csudaszép asszony, de a pénz semmivé vált a kezében. Szépségének eltűnésével elmaradtak az előkelő vendégek is. Az egykori milliomosnő fokról fokra süllyedt, míg végre a szegényházban fejezte be mozgalmas életét.

GYILKOS VAGYON.

Gazdagság öngyilkosságba kerget két embert.

Connecticut állambeli South Norwalkból jelentik, hogy a Rande Ferencz nevű munkást arról értesítette az árvaszék, hogy atyja, aki nagyon szegény ember hírében állott, negyvenzer dollárt hagyott neki végrendeletileg.

„Lehetetlen!” — kiáltott fel Rande s azután szaladt a tó felé, belevetette magát s meg is halt.

A másik esetet Pennsylvania állambeli Washingtonból jelentik. Ott Breene Vilmos napszámost ugyancsak arról értesítették, hogy atyja Ohio államban meghalt és százezer dollárt testált neki. Breenet a hír hallatára szélhűdés érte. Nehány pillanat múlva ő is ott volt, ahova atyja költözött.



THE RISING SUN BREWING CO.

Csehországi módon készülő sör
A legválogatottabb arany árpából, malátából
és mézharmatos cseh komlóból főzik.

FELTÉTLENUL JOBB BARMILY

IMPORTALT SÖRNÉL.

ELIZABETH, N. J.

Magyarok Amerikában

MAGYAR-AMERIKAI KERESKEDELMI TÁRSASÁG. Még a múlt év május havában inkorporáltatta *Zerkowits Emil*, a Magyar Királyi Kereskedelmi Múzeum new yorki levelezője a Hungarian American Trading Companyt (Magyar-Amerikai Kereskedelmi Társaság) New York államban a célból, hogy a magyar-amerikai kereskedelmi összeköttetések ápolására, gyakorlati fejlesztésére a megfelelő üzleti keretet is megalkossa. Az előkészületek stádiumán immár tullevő vállalkozás most teljes erővel kezdi meg működését — főcéljával tüzvén ki a most legnagyobb részét német és osztrák közvetítő cégek útján, tulnyomólag hamisított, éppen csak a magyar czégér alatt ide importált áruk kiszorítását — hamisított magyar áruk közvetlen behozatalával. A Magyar-Amerikai Kereskedelmi Társaság e céljának sikeresebb szolgálatára ügynökségeket, képviselősegeket létesít az Egyesült Államok és Kanada nagyobb központi városaiban is és a most összeállítás alatt levő nagy központi raktáráról fogja kielégíteni azok igényeit, akik magyar árukat hamisítatlan, elsőrendű minőségben kívánnak beszerezni. Ügynökségek iránt érdeklődők a következő cím alatt érdeklődhetnek további részletek iránt: Hungarian American Trading Co., 32 Broadway, New York, N. Y.

HODOBAY ANDOR HAZAMEGY. A lengyel Ortinskynek püspökké való kinevezése folytán Hodobay Andor prelátus és apostoli vizitátor az Egyesült Államokban feleslegessé lett s így július negyedikén utazik vissza Magyarországra. Kár, hogy Hodobay ur a görög katolikus lelkészekkel nem bírt jobban megegyezni, mert Hengelmüller nagykövet gyengességén kívül csak annak tudandó be, hogy lengyel embert küldtek a magyar görög katolikusok nyakára.

A MAGYAR BEVÁNDORLÁS. A múlt héten, a mint ezt különben már előre jeleztük volt, apadás állott be a magyar bevándorlásban. Csak kétezeröt-százötvenkilencen érkeztek ide Magyarországból a lefolyt héten, köztük háromszáhatvanhat szinmagyar, 1257 tót, 316 sváb, 436 horvát és 144 oláh.

New York államban maradt 42 magyar, 118 tót, 24 sváb, 32 horvát és 3 oláh. Pennsylvaniába ment 40 magyar, 150 tót, 35 sváb, 18 horvát és 6 oláh. Ohio államba utazott 56 magyar, 18 sváb, 49 horvát és 14 oláh. Connecticutbe utazott 13 magyar, 45 tót, 5 sváb és 13 horvát. West Virginiába ment 3 magyar, 86 tót, 36 horvát. Missouriba utazott 24 magyar, 98 tót, 56 sváb, 23 horvát. Michiganba ment 43 magyar, 136 tót, 13 sváb, 42 horvát és 15 oláh. Delawareba utazott 15 magyar, 33 tót és 5 horvát. Illinois államba ment 37 magyar, 128 tót, 30 sváb, 55 horvát és 27 oláh. Indianába utazott 54 magyar, 123 tót, 26 sváb, 56 horvát és 54 oláh. Wisconsinba ment 14 magyar, 62 tót, 33 sváb és 28 horvát. Californiába ment 24. Coloradoba 11 és Montanába 17 horvát.

KÉT LEVÉL. Passaicból Pente István honfitársunktól a következő levelet vettük: „Igen tisztelt Szerkesztő ur! Becses lapjának e hó 21-én megjelent példányát nagy érdeklődéssel vártam, mivel már az előző számban figyelmeztetett bennünket a Kurucz név alatt megjelenendő vezércikkre. Az a cikk tényleg méltó volt a megfigyelésre és minden tekintetben szent kötelességünk magunkévá tenni szép eszméit és megdicsérni nyíltságát. A legnagyobb örömmel olvastam azt a cikket, annál nagyobb örömmel, mert látom, hogy vannak még nemes érzelmű emberek, akik nem engedik meg, hogy elferdítsék a

POTMESIL ISTVÁN úr

képviseli South Bethlehem és környékén a Bevándorlót. Elfőzetések felvételére és nyugtázására fel van jogosítva. Melegen ajánljuk ottani honfitársaink figyelmébe.

fejünket. Én örömmel fogadom mindig Kurucz urnak cikkeit. Megosztom a nézetét mindenben, különösen ott, ahol lerántja a leplet azokról, akik hirdetik az Igét, örvendenek a nagy gyülekezetnek s azután a nép akarátának ellenére cselekednek.” — A második levelet Fuchs A. new brunswicki pénzküldő honfitársunk írja. Ő a következőket mondja: „Fogadjon igen tisztelt Szerkesztő ur elismerésemet vezércikkéért, de főleg e hó 18-iki cikkéért. Valamint Kurucz honfitársunk is, kinek e hó 21-iki vezércikke különös elismerést érdemel. Kovács Kálmán és Kovács Lajos plébános urak, akik Isten szolgáinak vallják magukat, nem igen szolgálják Istent, a mikor szereplési viszkelegükben keresztülgázolnak mindenben és mindenkin. Kovács Lajos plébános ur most egy éve Perth Amboyban megjelenő lapjában arra figyelmeztette a katolikusokat, hogy óvakodjanak a más felekezetektől, ne vásároljanak reformátusoktól, de még csak burdba se menjenek reformátusokhoz. Szerintem a magyarok összetartását, nem pedig szétszakadását kellene prédikálniok.

A MUNKA ÁLDOZATA. South Riverből jelentik lapunknak, hogy ott a huszesztendő, pácsori vasmegeyi illetőségű Takács István, aki szénlapátolással foglalkozott, a perzselő hőség és az erős munka következtében összeesett és rövid kinlódás után meghalt. A szerencsétlen ember mindössze három napja volt Amerikában. Sem barátja, sem rokona nem lévén itten, temetését közadakozásból rendezték a south riveri derék magyarok. Főt. Kubinyi Viktor szép buszutatóval temette el.

MAGYAR BOR AMERIKÁBAN. A budapesti lapokban olvassuk, hogy a képviselőház folyosóján Molnár Ákos képviselő egy elegáns angol urat mutatott be Szerényinek, az államtitkárnak. Az angol ur: Mr. Harold T. Hartley, a londoni Earst Court igazgatója. Earst Courtnak hívják azt a nagy kiállítási területet, ahol évről évre más más nemzet mutatja be a maga termékeit a londoni piac megszerzésére. Tavaly például a cseh üvegipar szerepelt e kiállításon ugyancsak kedvező eredménnyel. Az idén a Balkán-államok rendeznek vegyes kiállítást. Molnár Ákosnak jutott eszébe az a jó terv, hogy a magyar bornak lehetne ezen a módon Angliában piacot teremteni. Már egy éve tárgyal is ez ügyben Hartleyval, most pedig odáig ért meg a dolog, hogy a magyar kormány elé kerül az ügy. Szerényi is érdeklődve hallgatta meg a tervet, hogy Londonba át akarják varázsolni Tokaj-Hegyalja szőlővidékét, a magyar szüretet és a bortermelő vidék minden sajátosságát és részletes tervezet kidolgozására szólította fel Molnár Ákost, aki az angol urat bemutatja Kossuthnak meg Darányinak is. Az ügy iránt élénk érdeklődést tanúsított gróf Nádkó Sándor fiúmei kormányzó is. Bizonyos, hogy az e körül folytatott folyosói eszmecsere volt olyan érdekes, mint odabent a házszabályvita, amiből az a tanulság, hogy néha a folyosó érdemileg tultesz az üléstermen. — Amit Angliában megtesznek, sokkal nagyobb eredménnyel volna megtehető az Egyesült Államokban is. A „Bevándorló“ szünetlenül ostorozta *Boros Jenő* volt borbiztosnak tétlenségét és a később ideérkezett *Molnár Lipót* urnak sok jó indulatot előlegezett, mert sokat várt Molnár ur itteni működésétől. Talán felkarolja majd Molnár ur az angol vállalkozónak eszméjét és elvégre megteremti Amerikában a magyar borok iránt azt az érdeklődést, amelyet ezek megérdemelnek.

UJ HÁZASPÁR PASSAICON. Mészáros Dezső honfitársunk folyó hó 16-án esküdtött örök hűséget a bájos *Kenéz Ilonkának*. A fiatal párt a new yorki német evangélikus református templomban Hankó Gyula lelkész adta össze. Mint tanuk *Dr. Haitinger Kál-*

mán és *Lintner Lajos* urak szerepeltek. Az új házasságoknak, akik Passaic magyarsága előtt nagy tiszteletnek örvendenek, azt kívánjuk, hogy szerelmüknek egét soha a bánatnak semminemű felhője ne árnyékolja be.

ISTEN HOZZAD! Astorián lakó *German F.* honfitársunk jövő kedden örökre bucsut mond Amerikának. Visszamegy az ő-hazába. Vezérelje őt vissza a jó szerencse.

APAI ÖRÖMÖK. *Bartha József* urat, a Bevándorló egykori munkatársát apai örömök érték. Kedves felesége egy derék figyermekkel ajándékozta meg őt. Az így megszapordott családnak zavartalan és tartós örömeiket kívánunk.

MAGYAR LEÁNYKA AMERIKAI POLITIKÁRÓL. Említettük annak idején, hogy *Dr. Horn Ferencz* new yorki orvos honfitársunk anyósa és neje Magyarországra utazott. Horn Ferenczné természetesen magával vitte leánykáját is, a koromszemű Lilikét. Budapesten azután mindenki megbámulta a beszédes kis leányt, akit dehegy birtak keresztkérdésekkel zavarba hozni. Neuschloss nagykereskedő, aki Amerikában is járt, a politikára terelte a beszélgetést. Ki most az elnök? kérdezte Neuschloss. Lilike szinte restelkedett, hogy ilyen együgyű kérdést mernek hozzá intézni, mégis megmondta, hogy „Teddy“. Aztán szavaztál is Teddyre? folytatá a kérdező. — Nem én, válaszolt Lilike, hanem a papa. — Hát republikánus a papád? kérdezte újból Neuschloss ur. — Csak nem hiszi, hogy a Tammany Hallra fog szavazni, válaszolt Lilike habozás nélkül a jelen voltak nagy kacagása mellett.

CSIRKÉT JÖTT VÁSÁROLNI. Koszta Ákosnak és nejének néhány hónap előtt történt Magyarországra való visszautazását különféle kommentárokkal kísérték az itteni magyar lapok s néhány német lap. Hogy azok a kommentárok mennyire feleltek meg a valóságnak, nem tudjuk. Azt azonban tudjuk, hogy Koszta Ákosné a múlt napokban visszaérkezett New Yorkba. Csak vásárolni jött ide. *Csirkét vásárolni*, amint ő mondja. Férje ugyanis Győrött egy csirke-tenyésztőnél van alkalmazásban s ez küldte ki Kosztánét ide fajtyukok bevásárlására. Egy kakasért állítólag *öt ezer dollárt* kértek tőle. Négy tyukért, amint mondja, tizen-

PÁRTOS PATIKÁJA

igazi magyar gyógyszerár

160 Második Avenue, 10-ik utca sarkán,
NEW YORK.

Telefonszám: 4288 Orchard.

Orvosságokat magyarországi módszer szerint készít.

Telefon útján is megrendelhetők.

Az Egyesült Államokban egyedül elárúsítója
A Szent Bernát keserű eszenciának,
biztos szer gyomor bajok, főfájás és idegesség ellen.

Ára: 1 palack 1 dollár, 3 palack 2 dollár 75c.

Pósta útján is megrendelhető.

Sérvkötők és sebészeti szerek jutányosan kaphatók.

AMERIKAI MAGYAR SZÖVETSÉG.

Alakult 1906. február 27. Cleveland, O.

A Szövetség célja: az Amerikában élő magyarok testületi összetartása, anyagi és erkölcsi érdekeinek védelme.

Osztályok alakulhatnak Amerika minden magyar lakta helyén.

Aki a Szövetség tagjává akar lenni, írjon alapszabályokért a titkári hivatalhoz. 305 Century Building, Cleveland, O.

négyszáz dollárt adott. Kosztáné drága tyukjaival legközelebb visszautazik Magyarországra.

ELŐKELŐ HANGVERSENY. Értesülésünk szerint a new yorki és környékbeli magyarság még a nyár derekán előkelő magyar hangversenyben fog részesülni. Körünkbe érkezik ugyanis *Rudnyánszky Gyula* író társunk neje, *Rudnyánszky Róthy Laura*, Magyarországnak egyik legünnepeltebb divája. Az előkelő művésznő egy hangversenyben fog itt a műértő magyarságnak bemutatkozni. A hangversenyt valószínűleg a Terrace Gardenben fogják megtartani. A részletekről annak idején fogunk hírt adni. Magára a művészi eseményre már most felhívjuk olvasóink figyelmét.

ESŐ UTÁN KÖPÖNYEG. A clevelandi „magyar“ papok, akik a „magyarság“ nevében menesztettek hódoló táviratot Bécsbe, most egyházközségeik mögé szeretnének bujni meg gondolatlan eljárásuknak fedezésére. Egy *Csernitsky plébános* ur ebben az érdeklődésben népgyűlést hívott egybe. Eső után köpönyeg. A hódoló sürgöny elküldése ELŐTT kellett volna azt a népgyűlést egybehívni s ennek határozatától függővé tenni a meghódolás kimondását. Azt azonban nem merték megtenni, mert tudták, hogy a magyarság másképp fog határozni.

A BICSKÁZÁS JUTALMA. Tizenhét évvel ezelőtt itélte az Ohio állambeli steubenvillei bíróság Lukács András honfitársunkat, aki Mingo Junctionban bieskájával megszurkálta Hossziasko Józsefet. A vádló gyilkosságot emlegetett, de a bíróság csak súlyos testi sértést látott fennforogni, különben hosszú évekre látták volna el szabad lakással bieskázó honfitársunkat.

WEKERLE BÉCSBEN.

Horvát bánt felfüggesztették.

A magyar kormánynak mindig Bécsbe kell futni, ha a magyar királylyal magyar ügyeket kíván rendbe hozni.

A horvátok akadékoskodása menesztette most Bécsbe Wekerle Sándort, mint ezt egy lapunk zártakor beérkezett kábelsürgöny jelentti. Pejacsevics grófnak, a horvát bánnak bukását kívánja Wekerle a magyar királylyal közölni. Helyébe a zágrábi főügyészt ajánlja, akiről azt mondják, hogy magyarbarát.

Hogy ezzel vége lesz-e a horvát obstrukciónak, azt persze maga Wekerle sem tudja.

A BEVÁNDORLÓ

POLÓNYI VÁD ALATT.

Allítólag hamis tanukat szerzett.

Meglepő és szinte fájó dolgot kábeleznek hazulról. Azt, hogy Polónyi Géza volt igazságügyminisztert büntény elkövetésével vádolja a büntető bíróság.

Olvasóink tudják, hogy Lengyel Zoltán leplezése buktatták meg Polónyit. A megbukott igazságügyminiszter sajtó útján elkövetett rágalomért pert indított Lengyel Zoltán ellen.

A kábel most azt mondja, hogy *Polónyi hamis tanúzásra akart indítani egyes embereket.*

Oly vád ez, mely megbélyegző nemesak Polónyira, de a kormányra, melynek tagja volt és a magyar törvényhozásra, amelynek még mindig tagja.

Akarjuk remélni, hogy ez a kábelhír alaptalannak fog bizonyulni.

KORONÁZÁSI EMLÉKLAP!

tíz krajczár,
öt krajczár,
két krajczár,
egy krajczár,

DE INGYEN SE KELL!

A budapesti „A Nap“ június 9-iki számában olvassuk a következő éppoly érdekes, mint jellemző kis dolgot:

A budavári Mátyástemplom előtt ma délután összegyűlést Budának kandi népe, hogy megbámolja az ősz jubileumát és fényes kíséretet, amely oly ritkán látható Budapesten. A dícső jubileumot méltányolták a gyümölcsös kofák, a perczes pékek, akik nagy számmal és dusan felszerelt raktárral vonultak ki az ünneplő tömeg közé.

Felhasználta az alkalmat egy lojális kaplaryáros is, aki színes jubileumi emléklapot adott ki, ő felsége arcképével és száz emberével árultatt a tömegben. Mindegyiknél nagy esomó volt az aranyos kártyákból s harsányan kiáltoztak az ezernyi tömegben: — Koronázási emléklap — tíz krajczár!

A percz fogyott, a csereznye fogyott, a fagyalt fogyott, de a koronázási emléklapból félóra után még egy se kelt el. Fél tizenegykor már felére csökkent a lapok árszáma:

— Koronázás emléklap — öt krajczár!

Az emberek öt krajczárért se lettek lojálisabbak s nem voltak hajlandók ennek az ünneplő emléket diszoklevélileg is megőrizni. Tíz percz mulva már két krajczárra esett le az emléklap ára. Tizenegykor pedig végső elkeseredésükben egy krajczárért kínálták a

csüggedt hangú árusítók a koronázás emléklapját.

De jaj, nem kellett egy honfiúnak és egy honleánynak sem. És a szegény árusítók, a kik így ráfizettek arra, hogy Ferencz Józsefet magyar királylyá koronázták, az ünneplő végén busan mondták egymásnak:

— Bár inkább perczet árultunk volna!

ROOSEVELT ELLEN.

Néger felháborodása Baltimoreban.

Roosevelt elnök az egyik izenetében azt mondta, hogy a néger faj természetükül fogva büntényre hajlanak.

Ez ellen tiltakozott a néger szövetség, amely most tartja főgyűlését Baltimoreban. Az összes négeret Roosevelt ellen akarják harcba állítani.

ELŐFIZETŐINK.

Nyilvános nyugtázás hetenkint.

Kellemetlenség elkerülése céljából ezentúl minden héten e helyütt fogjuk nyugtatni a „Bevándorló“-ra való előfizetéseket. A ki az egyik héten akár ügynöknek, akár posta útján fizetett s e fizetést követő számban a megtörtént fizetésről nem találja e rovatban a nyugtát a saját és a lap érdekében cselekszik, ha a mulasztásról bennünket **haladéktalanul** értesít.

Egész évre fizetett **Hazletonban** Deák Vladimir, **South Sharonban** Csatlós Pál, Németh Zsigmond, Korán Ferencz, Máté József, Németh Lőrincz, **South Lorainben** Práczner István, Ujhelyi Antal, Galambos János, **South Amhersten** Izsák Mózes, **Stamfordon** Kozma Ferencz, **Eagle Pass, Texas,** Kransthor J., **Elmwoodon** Burger József, **Brooklynban** Mester Mihály, főt. Keselyák Pál, **Fairport Harboron** Schwab E. E., Szilágyi E., főt. Simkó János, Gál István, **Pittsburgban** Schwarz S. W., **Minersvillen** Szigethy Mihály, **Danburyn** Daragó József.

Félévre fizetett **New Yorkban** Dr. Szogyény György, **Bisbeen, Arizona** Drótos Mihály, **Hazletonban** Petrasovszky Elek, **Elizabethen** Kotyuka M. Ferencz, **Bayonneban** Zápotoczy József, **Alphán** Oláh Sándor, **Bentleyvillen** Oravszky A. J., **New Brunswickon** Fuch A., **South Amhersten** Szücs Imre, **Madarász József, South Lorainben** Tóth András, Ujhelyi A., **Feierstein B., Bumbak István, Hermán Lajos, Rockaway Beachen** Hascsák Anna, **Rankinban** Szendrey József, **South Riveren** Tóbiás Sándor, **Fairport Harborban** Balla János, Erdei András, Szivánka József, **Grand Riveren** Palla Imre, Mersák István, **Gazdag István, Painsvillen** Székely Zsigmond, **Marnton Gyula, Duquesnen** Dancs Ferencz, **Alleghenyen** Gönczi Bálint, **Lorainben** Takács Lajos, **Readingen** Lengyel Sándor, **Danburyn** Szabó József.

THE ORIENTAL BANK

A Keléti Bank

182-184 BROADWAY, fiók a Bowery és Grand street sarkán, NEW YORK

Tőke és felesleg \$1,850,000

R. W. JONES, Jr. elnök
LUDWIG NISSEN, ERSKINE HEWITT, CARLES J. DAY alelnökök
GEO W. ADAMS, pénztáros

NELSON G. AYRES, első alelnök
R. B. ESTABROOK, helyettes pénztáros
LEOPOLD FRIEDRICH, a külföldi osztály vezetője

CSÍVÉLYESEN MEGHIVJUK ÜZLETI ÖSSZEKÖTTETÉSRE
KÜLFÖLDI PÉNZEKET VESZÜNK ÉS ELADUNK UTAZÓK SZÁMÁRA HITELLEVELEKET FOLYÓSITUNK
IMPORTÁLÓ KERESKEDŐKNEK ÜZLETI HITELT BIZTOSITUNK
VESZÜNK ÉS ELADUNK MAGYAR ÉS OSZTRÁK ÉRTÉKPAPIROKAT.

AMERIKAI DOLGOK

MORGAN HERCZEG. Morgan Pierpont János, a híres amerikai bankár és sokszoros milliós nagy kitüntetés fog nyerni. Az hírlik, hogy a pápa, aki személyes jó barátja a bankárnak, a legmagasabb kitüntetésben részesíti őt, a szent római birodalom hercegi címét adományozza neki, ha áttér a katolikus egyház kebelébe. Ha pedig Morgan vonakodnék áttérni a katolikus hitre, — lévén ő az episkopális egyház tagja, — akkor olyan kitüntést kap, a milyent a katolikus egyház feje egy más vallásu embernek adományozhat. Eltekintve Morgannak ama szolgálataitól, melyekkel pénze révén számos műemléket mentett meg, az az érdeme is megvan, hogy két esztendő előtt az anyagiakban megszorult szentszéket egy hatalmas pénzüsszeggel kirántotta a bajból.

A BIRÓ PÖRE. Virginia állam Houston nevű városában megindították a pört Loving W. G. volt bíró ellen, aki — mint annak idején azt a Bevándorló is megírta — a fiatal Estest agyonlőtte. Loving leánya sétakocsizásra ment a fiatal Estes-szel s mikor hazajöttek, — így állítja azt az apa — a leány beteg volt az italtól. Ezért lőtte le Estest Loving, aki azt gondolta és gondolja ma is, hogy valami egyéb is történt a sétakocsizás alkalmával, nemcsak ivás. A bíró ügyvédjei a védelmet modern alapokra fektetik: a „meg nem írott törvényekre” és Loving ur számos millióira.

ÉVFORDULÓ. Most volt egy éves fordulója annak, hogy Stamford White építész Thaw K. Harry lelőtte. Ennek az évfordulónak természetesen Thaw is, Jerome államügyész is jelentőséget tulajdonított. Mind a ketten olyan nyilatkozatféléket kockáztattak meg, amelyek természetesen homlok-egyenest ellenkezők. Thaw azt mondja, hogy a második tárgyaláson fel fogják menteni, míg Jerome azt jósolja, hogy Thaw a villamos székben fogja életét befejezni.

KIVÉGZÉS. A híres sing-singi fegyházban Johnson Jánost a villamos széken kivégezték. Johnson, aki négy esztendei fegyházbüntetés után 1905. május 15-én tért vissza rendes lakóhelyére, Yonkersbe, feleségét, két fiát és egy idegen hölgyet háza lépcsőjén ülve találta. Johnson megszólította a feleségét és mikor az megvetéssel fordult el tőle, revolvert rántott és agyonlőtte. Ezért halálra ítélték s az ítéletet most hajtották végre.

A FEKETE KÉZ. New Orleans városában 1891-ben nagyon garázdálkodtak az olasz banditák, a mi a város lakóit annyira kihozta a sodrúkból, hogy 11 olaszt meglincseltek. Ehhez a dologhoz áll ismét közel a város. Egy Lamara nevű new orleansi lakosnak Walter nevű 8 esztendősi fiát elrabolták a „fekete kéz” banda tagjai és az apától 6000 dollár váltságdíjat követeltek. Mikor a banda a jelzett időre nem kapta meg a pénzt, a kis fiút meggyilkolta és feldarabolt testét egy közeli mocsárba dobálta, amit a napokban fedeztek fel. A bandát azonban egyik tagja elárulta és a rendőrség 14 embert letartóztatott. A város lakossága annyira fel van izgatva, hogy a foglyokat, nehogy az 1891-iki események ismétlődjenek, katonasággal őriztetik.

BOLOND, DE NEM VESZEDELMEZ. A new yorki Majestic szállodában egy kanadai dussgazdag ember

szállott meg, akinek a nevét nem akarják a világ számára adni s aki egyik ijedelemből a másikba kergeti a szálló személyzetét. Az az áldott tulajdonsága van ugyanis a kanadainak, hogy folyvást vásárol. Amit csak kínáltak, megvette és szállodai lakásán elhelyeztette. Komoly veszedelem támadt azonban, amikor a kanadai egy óriás pénzszekekrényt és 5000 font kávét akart a szobáiba vitetni, ami ellen persze a szálló vezetősége tiltakozott. A kanadai ekkor kocsit bérelt és, miután egy 1000 dolláros bankjegyet 20 dolláros aranyra felváltott s azokat kizitáskájába öntette, tiz különböző szállodába hajtatott, ahol elegáns lakásokat bérelt és a kizitáskában levő aranyak mellé minden szállodában 10, összesen 100 darab sonkás kenyéret rakatott. A tizenegyedik szállodában tovább tartózkodott egy óránál, mire a kocsis visszahajtott a Majestic szállóba és megmondta a „bolond ur” cselekedeteit. A szálló vezetőse erre a rendőrségre telefonált, de ebben már megelőzte őket a kanadai, aki kocsisa köröztetését kérte. A minden valószínűség szerint elmebajos kanadait eddig nem találták meg.

EZER MÉRTFÖLD KOCSIN. Az Illinois állambeli Rock Island mellett lakó Judson Arthurnak és feleségének május 9-én eszükbe jutott, hogy meg kellene látogatniok Washingtonban férjénél levő leányukat. Az 57 éves farmer azonnal befogatta a jó vérű 4 éves pejkóját és utnak is indultak Washington felé. Tegnapelőtt értek Hobokenbe, a honnan egy napi pihenő után tovább mentek. Eddig 1100 mértföldet tettek meg.

ELGÁZOLT LEÁNYOK. Két fiatal leány lett tegnapelőtt a New Jersey állambeli Passaicon egy villamos vasuti szerencsétlenség áldozata. A Passaic street és a második avenue fordulánál a villamos kocsis fékje elromlott és feltartóztatathatatlannul rohant előre és elütötte a 29 éves Workman Annát és a 16 éves Krons Bellet. A két leány hulláját csak nagynehezen birták a kocsis alól előhuzni.

MEGZÁFOLJA A HALÁLÁT. A Hoboken előtt horgonyzó Dora nevű yachton egy gépészt agyonütöttek. A yacht tulajdonosa azt mondta, hogy a halott Stolte Richard, amit annak nővére és fivére, látva a hullát, igazoltak. El is vitték a halottat, lakásukban kiterítették és javában siratták az ismerősök és a szomszédok társaságában, a mikor egy ur lépett a halottas szobába, fölébe hajolt a halottnak és így szólt: „Ez nem én vagyok!” A siratók az idegenben Stolte Richardra ismertek. A halottat átszállították a hullaházba, a lapokban pedig megjelent egy kishirdetés: „Alig használt koporsó kéz alatt olcsón eladó.”

ÖSSZEOMLOTT HÁZ. New Yorkban a Walker és Lafayette utcák sarkán egy négyemeletes téglapépület összedőlt. A házban a szerencsétlenség pillanatában 18 ember tartózkodott, akik közül hét ember, — hat egy családnak volt a tagja, — azonnal szörnyet halt.

A Nagyvilágból

A KIRÁLYNÉ ELŐTT. Vilma holiandi királyné Loo várából Haagába utazott, a honnan két napi tartózkodás után Huis ten Boschba megy, ahol a nemzetközi második békekonferenciára összegyűlt követeket ünnepélyesen fogja fogadni.

CARNEGIE HAAGÁBAN. Carnegie András felesége és Van Kar Nebek, a Carnegie által felajánlott pénzből építendő békepalota építési bizottsága elnökének társaságában megtekintette azt a területet, amelyen a palota épülni fog. Carnegie Haagában való tartózkodását egyuttal arra is felhasználta, hogy a hollandi külügyminisztert meglátogassa, aki ismételtén kifejezte köszönetét Carnegie nagylelkű ajándékaért.

FRANCIÁK JAVASLATA. A második békekonferencián a francziák azt javasolják, hogy a nyílt ellenségeskedés előtt a felek kötelesek legyenek előbb hadizenetet küldeni.

ELFOGOTT TISZTEK. Londonon keresztül érkezik a hír, hogy az Odesszában álmásozó ezredeknek hatvan tisztjét elfogták az alatt a gyanu alatt, hogy ők birták rá a legénységet a lázadásra.

NEM SIKERÜLT RABLÁS. A szibériai Tschitában a kormányzósági palotában 50 millió dollárt őrizgettek. Egy vakmerő rablóbanda alagutat furt a palota alá és azon keresztül akarta a milliókat elrabolni. Teryük azonban dugába dőlt, amennyiben a banda egyik tagja elárulta őket s most valamennyi börtönben ül.

VÉD- ÉS DACZSZÖVETSÉG. A francziák és a spanyolok egy szövetséget kötöttek, melynek az a tulajdonképeni célja, hogy ha valamelyik birodalom gyarmatügyi viszonyait zavarólag lépne fel, mindketten és együttesen foglalnak állást a status quo megzavarója ellen.

ROBBANNAK A BOMBÁK. Eddig csak egyesével potyogtak a bombák Oroszországban, most már tízével hajingálják a terroristák. Tifliszben, ott ahol a legnagyobb volt a esőület, tiz bombát dobtak a terroristák a nép közé. Hat elsült és számos ember kapott sebeibe meghalt.

ÁBRÁNDOK. A milanoi Secolo című lap egy vezércikkben emlékezik meg Francia-, Spanyol- és Angolország baráti viszonyáról és úgy beszél róluk, hogy Európa jövőendő Egyesült Államairól.

OLVASCINKHOZ.

Dr. Pölya László úr ismét belépett lapunk munkatársai sorába. Mint ilyen előfizetési és hirdetési díjakat felvehet és nyugtázhat. Ajánljuk öt honfitársaink figyelmébe és pártfogásába.

KNAUTH, NACHOD ÉS KÜHNE

Pénzutalványok és hitellevelek a világ minden részére
Örökségeket és követeléseket pontosan behajtanak

15 WILLIAM STREET . . . NEW YORK

A BEVÁNDORLÓ

A magyar bevándorlók és az amerikai magyarok érdekeinek szentelt folyóirat.

Megjelen minden kedden és pénteken.

Kiadja a "Bevándorló" újságállalat

Szerkeszti

SINGER MIHÁLY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

327 East 13th Street, New York.
Telefonszám 4350 Orchard.

Pittsburgi Iroda: 1114 Forbes street, Pittsburg, Pa.
Irodavezető: MÁZOR BÉLA.

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

New York város egész évre	\$3.00
Egy Államok és Canada egész évre	2.50
Magyarország egész évre	4.00

THE IMMIGRANT

A periodical devoted to the interests of immigrants from Hungary and of Hungarian Americans

issued every Tuesday and Friday

Published by the "Immigrant" Publishing Co

Edited by

MICHAEL SINGER

Editorial Rooms: 327 East 13th Street, New York.
Telephone: 4350 Orchard.

Pittsburg offices: 1114 Forbes street, Pittsburg, Pa.
Manager: ADALBERT MÁZOR.

SUBSCRIPTION RATES:

For New York City 1 year	\$3.00
For the U States and Canada, 1 year	2.50
For Hungary 1 year	4.00

Szilánkok

— Puskaporos világ van odahaza. A magyar képviselők markai ökölbe szorulnak. Bántja őket, hogy a hírhedt Vajda, aki magyartyaláló közleményeket csempészett az országgyűlési naplóba, a magyar képviselőházba még egyszer betenni merete a lábát. Megverni akarták.

* * *

— Hát csunya dolog ez. Igaz, hogy Vajdaféle alakok csakis a magyar képviselőházban lehetségesek, ahol évtizedeken át botránys engedményekben részesítették a nemzetiségeket. Ez a Vajda a képviselőházban meggyalázta a magyar nemzetet. Ha abban a pillanatban, a felháborodás első hevében leütötték volna, megértették volna, megértette volna a világ. Nem tették. Vajda bocsánatot kért. Elfogadták.

* * *

— Mit akarnak most? Előbb elfogadni a bocsánatkérést s utóbb megütlelni akarni valakit, nem fér össze a hagyományos magyar lovagiassággal. Különben is Vajda tagja a magyar törvényhozásnak. Joga is, kötelessége is eljárni a magyar országgyűlésre, amíg onnan törvényes uton örökre el nem távolítják.

* * *

— Philadelphiában megjelen egy lap. Önállásnak hívják. Mogyoróssy Árkád kiváló tudós honfitársunk szerkeszti. Legutóbb hozzánk beküldött számában egy vezércikkkel találkozunk, mely lekötötte a figyelmünket. Mogyoróssy ur védi azokat a magyar papokat, akik koronázási miséket tartottak. Teheti, ez jogában áll. Hanem az már nem áll jogában, hogy azt mondja: *Mi üdvözljük a nevezett urakat és köszönjük nekik, HOGY AZ AMERIKAI MAGYARSÁG BECSÜLETÉT MEGMENTETTÉK.*

A BEVÁNDORLÓ

— Bocsánat, kedves Mogyoróssy kolléga ur, az ellen mégis csak szerényen tiltakoznunk kell, hogy az amerikai magyarság becsülete koronázási misék megtartásától függ. Inkább attól függ a magyarság becsülete, hogy az osztrák császári ház washingtoni nagykövete, kinek képe az Ön lapját díszíti, ne uszitsa ellenünk sugalmazott cikkekkel a német sajtót. Attól függ, hogy figyelmeztesse a washingtoni kormányt, miképp ünnepet ül a magyar király s hogy ennélfogva illő dolog, hogy Rooseveltt egyenlány üdvözlő sorral megemlékezék a magyar nemzet létezéséről. Ezt nem tették mert ellenkezik a császári politikával, hogy becsülete legyen a magyarnak.

* * *

— Rockefeller nagy dolgot mivelt. Az olajkirály hét khinait megnyert a keresztény hitnek. Most már nyugodt lélekkel nyuzhatja tovább az embereket.

PROLÓGUS A KORMÁNY BUKÁSÁHOZ.

Irta: Bródy Sándor.

I.

Abban a különös szerencsében részesültem, hogy amikor Wekerle Sándor legelőször megbukott: vele egy kocsin jöttem be a bécsi vasutól egészen a pesti szabadelvűpártig. A miniszterelnök fiákeréből a nép kifogta a lovakat és ő menekülni volt kénytelen egy idegen kocsiába, úgy jutott hozzánk és így kerültem vele szembe. Még ma is élvezem a helyzet érdekességét. A nép tombolt, de nem napidijért, mint ahogy minisztereknek szokott, még ellenzéki vezért se fogadott így az utca soha. Komoly, öreg, panamista városatyák, mint a nép gyermekei rohantak a kocsi után, amely magát a Nagy Népszerűséget vitte egy ember képében, akinek az arca fehér volt, de a haja barna és nem kövér még, csak erős és hatalmas, mint egy magyar bika... Bécsben homlokon sujtották, kezét-lábát összekötözték, szokott módon ki akarták végezni, de elszakította köteleiket és hazamenekült, tüzet fujva, lángot lélegezve; ijedve menekültek el előle a vágóhidtulajdonosok és a hóhérségek és nem is tudom, hol volt akkor Apponyi Albert, aki a bécsi aktusnál a kivégzendő szarvait fogta, hogy ne öklelhessen. De minden hasonlat ellenére, Wekerle Sándor akkor nagyon kemény volt s még nincs itt az ideje a történelmi indoklásnak s még nem mondhatom el, mily szeretettel emlékezett meg akkor Bécsről. Volt benne nagylelkűség és nem vitte neki az országot a birodalmi székvárosnak. Pedig olyan volt a pillanat, hogy ha ő élünkre áll, megünnözi nekünk a Szent István templomnak, a trónnak, Kossuth Lajos óta csak egy ember tudta volna a nemzetet belevinni a forradalomba s az ő volt, akkor...

A szívem összeszorult, hogy tegnapelőtt Wekerle Sándort láttam második nagy bukása előtt, de nem itthon, hanem még Bécsben, a császár sátorá előtt. Egészen más, mint akkor; el van nehezedeve, mosolyog, erősen lélekzik, él, de tudja, hogy voltaképpen meg van halva. És a tapasztalt orru udvari emberek orrán is látszik, hogy már érzik ezt, nem veszik körül, mint ahogy szokták. Rész illatot és hidegséget éreznek körülötte és nem fél, még csak nem is tart tőle senki.

Az a roppant népszerűség, amit akkor Bécsből hazahozott, nincs többé. Hová lett, hová tette, kinek adta, miért áldozta fel? Az embert elárasztja a hazafiúi bubánat, szeretne sirni, hogy egy valóban nagy és értékes államférfival megtörténhetett, de a dologban rejlő komikum az érzésnél erősebb. El kell mosolyodnunk a tény előtt, hogy a raffinált, a személyesen genialis és hírhedt okos Wekerle Sándor népszerűségét, hatalmát, alakjának jelentőségét mint áldozta fel egy férfiúnak, akit Kossuthnak hívnak, de Ferencznek, aki nem ravasz, vesztélytelenül genialis és közügyekben legalább eddig meg nem mutatta az okosságát.

*

Nem mi tehetünk róla, hanem a történelmi szomorú véletlen, hogy Kossuth Ferencz a magyar politikának legfőbb ütközőpontja és ha diadalról, ha bukásról akarunk beszélni, nem lehetne mellette elmennünk. Pedig — legalább nekem — nem kényelmes előtte mgállni, vele és róla beszélni. És vajjon lehet-e eb-

ben az egyszerű világos házikabátban, amelyben itt ülök és írok? Nem követeke-e el tiszteletlenséget, ne vegyek-e fel smokingot? De délelőtt, de derby után?

Ó felségének most már valóságos belső tanácsosa s exellenciás ur, Kossuth fia mindenkinél jobban tudja az öltözködés szabályait és ha mint tekintély követeli a smokingot, mint ur nem kérheti. És a nemzeti közvélemény talán megbocsájtja egy alázatos napszámosának, hogy az osztrák császár egy legfrissebb bizalmasáról keresetlen ruhában és keresetlen szavakkal emlékezik meg. Ilyen bolond dolog még politikában nem történt: Wekerle Sándor felváltatta magát aprópénzre, hogy Kossuth Ferencz kiadja! Mi volt ez, mint történt, az emberek értéke mint változik a viszonyok szerint! Valaki, aki exakt félfu mindenben, főképp a politikában, felhasználhatja, elköptatja és eldobatja magát egy más valakitől, aki a született dilettáns, különösen a politikában.

Nem tudom, mi történhetett a kormányelnökkel, egy ember fajsulya ennyire meg nem változhat, hogy így alája kerüljön valakinek, aki nálánál sokkal-sokkal könnyebb. Vezető miniszterséget vállal és az első pillanattól kezdve vezetettik. Látszólag legalább, lélekzen sem mer, ha azt egy szakminisztere előzetesen meg nem engedi. A kabinet három első hónapjában a parlamentben és a parlamenten kívül mindenki tudja és mindenki érzi, — ami még több — hogy Kossuth Ferencz akar és Wekerle engedelmessékedik. Lehet, hogy sikereiben magától is cselekszik valamit, legalább is próbál. De a nagytetű és dícsőséges emlék ránehezedik mindenre, elsősorban reá. Látjuk fuldoklását és meg vagyunk döbbenve és látjuk, hogy Kossuth fia, ha úgy tetszik, most már a császár cousinja mit akar? Személyes presztizs — amelyet Lipsiczék előtt is úgy megóvott — fenntartani. Az önfenntartási ösztön csudálatos működését látjuk e különben naivnak látszó és jóhiszeműnek mondott férfiuban. Politikát csinál a nemzetnek, a mely az ő legszemélyesebb ruhája, mellénye, nadrágja, inexpressibleje.

Azokban mégis csak felveszem a smokingot, vagy legalább egy redengote-ot és abban írok Kossuth Ferenczről, nehogy fiatal képviselők, akiket személyes gárdának Kossuth Ferencz a Háza beszállított, reám támadjanak. Uram, ne bántsanak, ez az exellenciás ur nem fogja önöket többé behozatni ebbe a magyar képviselőházba! De a tegnapi, sőt a ma is még az övé és nekem voltaképpen tisztelnem kell, mint a fölöttébb gyengének egy ritka példányát, ki a fölöttébb erőst legyőzte, lefőzte, sőt a szó nemes értelmében kifosztotta. Kossuth Ferencz Bécs felé való artisztikus és fúrge mohóságában lehetetlenné tette Wekerlének minden politikai számítását, amely modorban édeskés, látszólag konziliáns, de daczon, makacsságon, keménységen alapul.

Kossuth és pártja a dinasztiaival szemben puha, fehér és jóízű volt, mint a vaj, amelyet néhai Albrecht főherczeg uradalmaiból szállítanak. A kormányelnök joggal azt gondolta, hogy nagynevű miniszterhársában és annak hatalmas pártjában egy hatalmas és makacs ellenzéki eszköze van. És csakhamar kitűnt, hogy ezek hihetetlen éhséggel és szomjúsággal vetik magukat a hatalomra és a hatalom elé. Megrohanják az állásokat, vitatkoznak a legkisebb esonton, érdektörvényeket hoznak, elbizakodnak a nép széles rétegeinek kegyeihez jutván és egyszersmind a hideglelésig félnek attól, hogy újra a nép elé kell majd állaniok. Kossuth Ferencz mint európai, konzervatív, udvari politikus áll az előtérben és nincs mód megszavaztatni a nemzetet, hogy fenntartja-e még az iránta való pietást? Egyszerre érthetetlen lesz minden lélekismerő előtt a magyar faj történelmi pszichológiája. Mi vagyunk-e mi? Már volt nekünk egy Kossuth Ferenczünk, Korvin János.

Mátyás király halálós ágyán megeskette a magyarokat, hogy hivek lesznek a törvénytelen fiához, aki véletlenül kemény férfi és tehetséges ember is volt. De még ki sem hült a teste az Igazságosnak, már felkent főpapok kilopták még a szemét is az árvának. Széthordták, elárulták, két hét multán, már nem is emlékeztek arra, kinek a fia volt... De ki mer, ki tud Kossuth Ferenczhez nyulni? Valami beteg babona terjedt el, hogy be kell várni, míg az Isten — és ezt nem kívánom neki hamarosan — elszólítja, vagy szereplése és jelentősége „lefut”, végképp lejárja magát.

De gyönyörű, — és végzetes — hogy mi minden esett ennek a pietásnak áldozatul, a nemzet egy érzékeny pose-ja, amit vele szemben foglalt el, mit ártott. És milyen körülmények között ment ez végbe, átlátszó volt minden, boszankodik, nevet, fellázad mindenki és egyszersmind engedelmeskedik és elfogadja a helyzetet a maga teljes ostobaságában. Így,

ahogy van, hogy Wekerle Sándor megbukott újra fent és megbukott végleg lent. A szituáció ura pedig az, akiről nem lehet beszélni, csak fekete kádban.

NEM LESZ KIEGYEZÉS.

A „Magyarország” egy cikke.

Anélkül, hogy be volnánk avatva a kiegyezési tárgyalások rejtelmeibe, egész bátran és a valószínűség legnagyobb esélyével fel merjük állítani a prognózist: nem lesz kiegyezés. Az oka ennek nagyon egyszerű. Olyan kiegyezést, amelyet a magyar parlament elfogadhatna, nem fogad el az osztrák Reichsrath és olyan kiegyezést, amelyet a Reichsrath elfogadhatna, nem fogad el a magyar parlament. A kormányok ezt nagyon jól tudják és mivel figyelembe veszik a saját parlamentjük hangulatát, ezért nem is képesek egymással megegyezni. Hiába kezdik mindig előről a dolgot, hiába mennek bele egyszer a részletekbe és hiába térnek megint vissza az általános szempontokra: a differenciák kiegyenlíthetetlenek maradnak. Bajos dolog is két különböző elvi álláspont-ról közös eredményre jutni. A magyar kormány Magyarország gazdasági függetlenségének elvi alapján áll, az osztrák kormány pedig a gazdasági közösségén. Magyarország arra a törvényes alapra támaszkodik, melybiztosítja részére a szabad rendelkezést, Ausztria pedig arra tényre, hogy a külfölddel megkötött szerződések a két országot kifelé gazdasági egységbe foglalták. Ennek tetejébe járul még az az osztrák felfogás, a melyet Magyarország sohasem fogadhat el: hogy Magyarország minden jogának érvényesítése osztrák részről adott koncesszió, amelyet ellenkoncesszióval kell megfizetni. Mivel pedig az osztrák kormány ebből a felfogásból nem enged és parlamentje hangulatára való tekintettel nem is engedhet és mivel a magyar kormány ennek a felfogásnak egy jöttányi koncessziót nem tehet: ennél fogva szinte matematikai bizonyossággal megállapíthatjuk, hogy nem lesz kiegyezés.

Tulajdonképpen nem is kellene folytatni ezeket a tárgyalásokat. Ugyis hiábavaló munka. És ha a magyar kormány még mindig tárgyal, ezt aligha azért teszi, mint ha alapos reménye lehetne méltányos megegyezésre. Ausztria és méltányosság: egymással ellentétes fogalmak. Ausztriától lehet valamit kicsikarni, Ausztriát lehet valamire kényszeríteni, de méltányosságot várni Ausztriától nem lehet. Legkevesébb lehet várni tőle most, amikor azt hiszi, hogy a külfölddel kötött szerződésünk folytán kötve van a kezünk. Hiszen éppen ezt a kötött

állapotunkat akarja most Ausztria kizsákmányolni! Ilyen körülmények között tulajdonságos, a naivsáig menő optimizmus volna azt reményleni, hogy sikerül olyan megegyezést kötni, melyben a jogos magyar érdekek — az osztrák jogos érdekek sérelme nélkül — megóvhatók lennének. Nem teszünk fel kormányunkról ekkora naivságot és inkább azt hisszük, hogy kormányunk csak azért tárgyal még mindig, hogy bebizonyítsa a maga jóakarátát, hogy bebizonyítsa azt, hogy a megegyezés létrejötté nem rajta mulott.

Hát hiszen ez nagyon szép és politikailag is alighanem nagyon okos és szükséges taktika. Csakhogy csupa taktikából meg nem él ez az ország. Végre is, vég nélkül ezeket a tárgyalásokat folytatni nem lehet. És figyelembe kell venni azt, hogy az ország közvéleményét mély aggodalommal tölti el a tárgyalásoknak ez az elhuzódása. És az ország közvéleményének sok oka van erre az aggodalomra. Azt látja benne, hogy folyton fogy az az idő, amelyet a gazdasági függetlenség, esetleg az Ausztriával megvívandó gazdasági harc előkészítésére kellene és lehetne fordítani. Hogy csak egyet említsünk, a törvény (1899: XXXVI. t. ez. 8. pontja) világosan megmondja, hogy abban az esetben, ha a két ország között az 1907-ik év végeig a vámközösség iránt megegyezés nem jönne létre, az Osztrák-Magyar Bank szabadalma már az 1907-ik év végével lejár. Arra, hogy ezt a szabadalmat csak egy nappal is meghosszabbítsa, magyar parlamentet kapni nem lehet. Ha tehát a megegyezés a szabad forgalom alapján nem jó létre (pedig nem fog létrejönni), akkor nekünk gondoskodnunk kell arról, hogy a külön magyar bank már 1908. január elsejére felállítassék és megkezdhesse működését. És erre nekünk mindössze már csak hat hónapunk van!...

Attól, hogy mi lesz akkor, ha a megegyezés nem jó létre, nem szabad megriadnunk. Hát mi lesz? Lesz egy szerződés nélküli állapot, melyben mind a két félnek teljesen szabad keze van. Minden más országgal szemben talán aggodalmat okozna az ilyen állapot, csak Ausztriával szemben nem. Mert Ausztriával jó szerződést kötni nem lehet. Jobb tehát a szerződés nélküli állapot, mint a rossz szerződéses. És meg vagyunk erősen győződve arról, hogyha ez az állapot létrejő, lesz nagy riadalom, de nem nálunk, hanem — Ausztriában. Ugy, hogyha ez az állapot egy pár hónapig fennáll és mi minden osztrák gazdasági támadást érélyes retorziókkal verünk vissza, akkor — még lehet egy jó szerződést is kötni. Addig nem.

Arra kell tehát kérnünk kormányunkat, és pedig nyomatékosan, hogy ne sokáig foly-

tassa ezeket a kiegyezési tárgyalásokat. Higyje el nekünk azt, hogy előzékenységet, jóakarátát az osztrákok gyöngeségre magyarázzák. A mi kormányunknak most az a kötelessége, hogy visszatérjen Kossuth Ferencnek márcziusban kifejezett álláspontjára: iparkodjék meggyőződni rövid idő alatt, van-e remény a megegyezés létrejöttére és ha nincs, konstatálja a megegyezés lehetetlenségét. És ha ezt konstatálta, hagyja ott az osztrákokat, mint Szent Pál az oláhokat.

Nem kell attól sem huzódozni, hogy a szakítás a mi részünkről következzen be. Hiszen mi akarunk gazdaságilag függetlenek lenni, nem az osztrákok! Azok ugyanis függetlenek annyira, hogy még mi is tőlük függünk. Gazdasági alkuban mindig az van előnyben, aki készen van a határozott, érélyes lépésre. Ne mi fussunk az osztrákok után, hanem ők fussanak, ha akarnak, mi utánunk. Ha pedig nem akarnak, hát maradjanak maguknak.

Az ország már szörnyen unja ezt a végnélküli huzavonát. Sehogy sem tetszik neki az a visszás látvány, hogy egy függetlenségi többségre támaszkodó kormány olyan buzgón fáradozik egy olyan megegyezés létrejöttén, melynek alapja mégis csak a gazdasági közösség. Hiszen jól tudjuk, hogy kormányunk ebben az alkuban is a gazdasági függetlenség előkészítésén fáradozik és méltányoljuk is azt a törekvését, hogy ezt Ausztria hozzájárulásával iparkodik kivívni, hogy így minden megrázkódtatás elkerülhető legyen. Csakhogy ez a törekvés — bizonyosak vagyunk benne — hiu ábrándnak fog bizonyulni. Ausztria a méltányosságnak, a józan belátásnak egy szemérvével sem fog hozzájárulni ahhoz, hogy a mi gazdasági függetlenségünk csak egy lépéssel is előrehaladjon, sőt mindent el fog követni, hogy ezt hátráltassa. Mert Ausztria egész gazdasági hatalma, virágzása, jóléte a gazdasági közösséghez van fűzve. Erről ő önként lemondani nem fog soha. Ezt el kell tőle venni.

Fejezzük be tehát mihamarabb a meddő kiegyezési tárgyalásokat. Jöjjünk tisztába azzal — és főként jöjjön tisztába a kormány — hogy kiegyezés nem lesz. És akkor fogjunk hozzá teljes erővel gazdasági önállóságunk megteremtéséhez.

NEM JUBILÁL.

Az osztrák császár nem akar ünnepséget.

Bécsből sürgönyzik, hogy az osztrákok, a kiknek a magyarok rovására mindig jó uruk volt Ferenc József, nagy ünnepségekre készülődtek.

Jövő esztendőben lesz ugyanis hatvan éve annak, hogy osztrák császárnak hívják Ferenc Józsefet. A roskadozó Ausztria ezt nagyon meg akarta ünnepelni. Hadd tudja meg a világ, amely már-már számba sem veszi Ausztriát, hogy létezik még egy osztrák császárság.

Ferenc József azonban leintett. Ő nem akar jubilálni. Nincs is oka rá a szegény öregnek.

PAPP DEZSÓ úr

képviseli a Bevándorlót Passaicón. Előfizetési és hirdetési díjakat felvehet és nyugtázhat. Ajánljuk őt passaicai honfitársaink pártfogásába.

ALAPITTATOTT 1889. EGYESULT ERÖVEL.

JACOB KLEIN

MAGYAR BANKHÁZ, HAJÓ- ÉS VASUTI ÜGYNÖKSÉG, KÖZJEGYZŐI IRODÁJA

1340 Penn Ave., PITTSBURG, PA., és 207—6th Ave., HOMESTEAD, PA.

KÜLDÜNK PÉNZT az ő-hazába olcsó áron és 30 nap alatt kézbesítjük a pénz átvételét igazoló postai feladó vevényt.

VESSÜNK ELADUNK külföldi pénzeket. Pénzeket elhelyezük bármely hazai bankba, vagy a magyar királyi postatakarékpénztárba és beszeressük az eredeti betétkönyvecskét.

ELADUNK HAJÓJEGYEKET a leggyorsabb hajókra a hajótársulatok eredeti árán és utasaink a leggyorsabb vonattal a Pennsylvania Union depójáról továbbittatnak New Yorkba.

ELFOGADUNK BETÉTEKET A „HUNGARIAN AMERICAN SAVINGS & TRUST CO. JAVARA IS.

MAGYAR AMERIKAI TAKARÉK ÉS HITEL TÁRSULAT, DUQUESNE, PA.

Két százalék csekk számlára. Négy százalék betét számlára.

ALAPTÖKE ÉS FÖLÖSLEG \$175,000.00.

Hazai Dolgok

Hol készül a „hazai gyártmány.”

BUDAPEST. Egy külföldön utazgató honfitársunk saját tapasztalatából értesít minket róla, hogyan készülnek a „Hazai gyártmányok.” Künnjárt Hallstadban s véletlenül betévedt Vaelz József és fia szövőgyárának csomagoló osztályába, ahol csak egy viritott a sok piros-fehér-zöld szalag. A magyar ember szíve először nagyot dobbant, azután ugyancsak elszorult, mert meglátta az egész apreturát. Az osztrák vásznat ugyanis már ott künn megmagyarosították s nemcsak felkantározzák nemzetiszínű szalagokkal, amelyeken rajta van a magyar védjegy is, de ráragasztják Árpád fejedelem arcképét s végül rányomják a döntő bizonyosságot: Hazai gyártmány. Ezt a vásznat hozzák azután forgalomba a magyar kereskedők s ezt vásároljuk mi, jámbor magyarok. Hiába szereti az osztrák a magyar nemzeti színt, rajong Árpád fejedelemért s szívesen megtagadja a hazáját, ha így kívánja a gseft. De nem jobb náluk a magyar kereskedő sem, aki tudva árul ilyen dugárut. A Védő-Egylet és Tulipán-Szövetség szíves figyelmébe ajánljuk ezeket a Hazai gyártmányokat!

Csendélet a városházán.

BUDAPEST. A főváros közgyűlésén Telkes Aladár bizottsági tag kérdést intézett a polgármesterhez, hogy miért engedte át a természet Lepsicének. A polgármester kijelentette, hogy mint kisiparosok jöttek hozzá és így kérésük elől nem térhetett ki. Telkesék nem vették tudomásul a választ és névszerűen szavazást kértek. A szavazás folyamán Platthy György bizottsági tag megsértette az igennel szavazó dr. Hajdu Marcellt, mire ez odakiáltott Platthynek: — Piszok ember!

Erre Telkes tett valamilyen megjegyzést, mire Hajdu Telkesre is rákiáltott:

— Maga is olyan piszok ember, mint Platthy!

Amikor Kassics Péter szavazott, Platthyék ismét megjegyzést tettek, mire Kassics ingerülten szólt:

— Ilyen czudar néppárti bandát még nem láttam egy rakáson!

Platthy György és Telkes Aladár provokáltatta dr. Hajdu Marcellt, aki a megbizottaknak kijelentette, hogy megnevezi segédeit. A felmerült incidens valószínűleg fegyveres elintézését nyer.

Mindenki gyanus.

BUDAPEST. A Városliget dus erdejében nagy volt a riadalom. Razziát tartott a ligetben a magyar királyi ész és tapintat, száz titkos és egyenruhás rendőr személyében. A razzia komoly részével végez a hivatalos kiadás, mely konstatálja, hogy a rendőri zsenialitás ismét kitett magáért és közel ötszáz gyanus embert tartóztatott le. Nem számol azonban be ez a jelentés a bohózatba való baklövésekről, melyekben nagyon is bővelkedett a rendőri eljárás.

A városligeti razzia alkalmával elfogtak a ligetben egy előkelő francia házaspárt, akik Párisból érkeztek Budapestre a főváros szépségeinek megtekintésére. Itt azután szép meglepetés várt rájuk. Reggelizni mentek a Gerbeaud ligeti pavillonjába, de sétaközben rájuk ütöttek a derék rendőrök és elfogták őket.

— Hol a lakásuk? — kérdezte egy marczona, nagy bajszu legény.

— Mit akar?... Mit akar?... — kérdezték az ideges francziák. — Mit akarnak ezek a katonák?

— Csak semmi tolvajnyelv! — felelték a rendőrök, akik persze kitűnő francziák. — Van-e lakásotok vagy nincs?

A francia házaspár elővette tudományát, beszélt angolul, olaszul, sőt, de a rendőrök túltették magukat az illemtartalom és minden szépség nélkül bekisérték őket a kerületi kapitányságra. Itt aztán kiderült, hogy egy francia közigazdász és a felesége Párisból jöttek Budapestre s a Hungáriában laknak.

Még két áldozata van a ligeti razziának. Elfogtak a rendőrök egy színészt, aki Sziklay Kornél kis színházában van alkalmazva s ugyanennek a színháznak a díszítőjé. A színész a szerepével igazolta magát, a díszítőt azonban bevették. A csavargók ezalatt vígan pihentek a dus bokorban. Senki sem zavarta őket.

Harcz a gyermekért.

BUDAPEST. Csaplár József sütőmunkás egy évvel ezelőtt Amerikába ment s a fővárosban hagyta feleségét és négy gyermekét. A szegény asszony igen nagy nyomorban élt a fővárosban s csak nagy nélkülözések között tarthatta el családját. Csaplárt azonban Amerikában szerencse érte. New Yorkban egy 60 éves kisasszonynál, Halasi Máriánál kapott munkát. A vén leány, akinek sütődéje és sok ezer dollár megtakarított pénze van, megszerette Csaplárt és arra bírta, hogy vegye el feleségül. Csaplár elmondta, hogy neki Budapesten felesége és négy gyermeke van s ezektől nem akar végképpen elválni. A vén leány azonban addig csábította a sütőlegényt, míg ez belenyugodott abba, hogy elvállalja a feleségét, de azt kikötötte, hogy Ferkó nevű öt éves fiát magához veszi. Halasi Mária arra is vállalkozott, hogy Budapestre utazik s itt az asszonnyal elintézi az ügyet békeségesen uton. A minap meg is érkezett a fővárosba s nyomban felkereste Csaplárnét a Kartács-utca 2. szám alatt levő szegényes kis lakásán. Előadta az asszonynak jövedeleme célját. Pénzt is ajánlott neki, ha nyomban megindítja az ura ellen a válópert s a kis Ferkót átadja neki, hogy magával vihesse Amerikába. Egy irást is felmutatott a boldogtalan asszonynak, akit az ura arra kér, hogy nyugodjék bele a történetbe s adja át a kis fiut sorai felmutatójának. Csaplárné azonban igen röviden bánt el a szerelmes kisasszonnyal. Mikor az előadta a mondókáját, Csaplárné elővett egy dorongot és kiverte a lakásából Halasi Máriát, aztán elment a rendőrségre, ahol oltalmat kért, mert attól fél, hogy egyetlen kis fiát elrabolják tőle.

Szélfűvő pap.

BUDAPEST. A rendőrség letartóztatta Angyal Béla negyvenéves papot, aki különféle szélfűvőseket követett el. Angyal öt esztendővel ezelőtt a pestmegyei Miskén volt káplán, ahol szerelmi viszonyt folytatott egy leánnyal. Ezt megtudta a felletes hatósága s a káplánt büntetésből Ipolynyékre helyezte át. Angyal ott sem becsülte meg magát, mert a község keresztény-fogyasztási szövetkezetének összes vagyonát, 720 koronát elsikkasztotta s Budapestre szökött, ahol találkozott régi kedvesével s vele a Ráczfűrdő melletti szállóban együtt lakott. Pénze azonban elfogyott s a szélfűvőskodásra adta magát. Nehány nap előtt 500 koronáról szóló váltót nyújtott be az „Unio” hitelszövetkezethél. A váltót mint kezesek Zsigmond Mihály és Papp József ipolyi néki községi előljárók szerepeltek. A szövetkezet gyanútlanul leszámította az összeget. A káplán vérszemet kapott és egy 1200 koronás váltóra ráhamisította Serfőző Andrást és Ferencz József miskai lakosok nevét. Ezt a váltót is benyújtotta az Unio hitelszövetkezethél, amely most már megkérdezte a kezeseket, hogy ők irták-e alá a váltót. Serfőző és Ferencz válasza az volt, hogy az aláírás hamis. Reichert Dávidot, a Muzsa kávéház tulajdonosát oly módon csapta be, hogy egy hamisított takarékkönyvcskére 163 korona kölcsönt csalt ki. Csaknem sikerült egy 15,000 koronás csalás is. Serfőző András miskai lakos nevében írt a kalocsai telekkönyvi hivatalnak, hogy küldje el a telekkönyvét. A telekkönyvi hivatal teljesítette a megbízást és Angyal Béla fölbiztatta Varga Antal vasuti munkást, hogy Serfőzőnek adja ki magát a jobbparti hitelbanknál, ahol kiutalnak majd a telekkönyvre 15,000 korona kölcsönt. Varga később elállott e szándékától és így a csalás nem sikerülhetett. A káplán nem volt ellensége a zajos mulatságoknak. Estéknél pezsgőzött a kedvese társaságában. Minap a Margitszigeten volt, a mikor a detektívek érte jöttek. A főkapitányságon dr. Sándor László kapitány tartóztatta le. Az elzülött pap birtokában ekkor mindössze egy korona volt.

A rovancsolás réme.

A R A D. Herczegh János püspöki körjegyző a napokban készült a biharpüspöki községi pénztár megvizsgálására. Ezt a pénztárt rövid idő óta Kabai Lajos községi gazda kezelte, aki becsületességével szerzett érdemet a nép bizalmára. Egyben azonban hihetetlen, féltlen természetű is volt, amely gyengéjét a falusi emberek kiaknázták minden alkalommal. Most is, hogy a rovancsolás következett, faluszerte rémitgették a község gazdáját:

— Lajos bácsi, jön a rovancsolás!

A szerencsétlen ember, habár semmi hiba nem volt a kréta körül, komolyan vette a fenyegetést. Mint valami szörnyű rémtől, úgy félt a rovancsolástól. A

mult hét végén aztán elküldötte hazuról a feleségét és a gyermekeit, majd bezárkózott a lakásába, ahol élesre fent konyhakéssel felmetszette a hasát s kifordult beleit a késsel szétvagdalta. A szobából hallatszó hörgésre figyelmesek lettek a házbellek, akik bezuzták az ajtót. Kabai Lajos irtózatossá vált, akik bevonaglott. Mikorra a segítségül hívott dr. Pécsy Károly, bihari körorvos megérkezett, már nem élt. A rémtett híre óriási izgalmat keltett a községben. Herczegh János jegyző azonnal rovancsolást tartott a pénztárban, amelyet teljesen rendben talált. Nagy Márton főszolgabíró és a járási főszámvéve is vizsgálatot tartott. Kabai Lajos javakorabeli, 45 éves ember volt. Borzalmas tettét minden valószínűség szerint örülési rohamában követte el.

Megmondta a kártya.

A R A D. A városban siratnak egy úri leánykát, aki az apja revolverével agyonlőtte magát. Vitkay Boriska a neve, mindössze csak tizenhét évet élt s csak azért kívánczolt a halálba, mert egy cigányasszonyt azt vetette ki neki nemrégiben kártyában, hogy hamarosan, még tizenhetedik évében meghal. Azóta a buskomorság mindjobban elhatalmasodott rajta, míg végre ilyen sötét tette ragadta.

A vita vége.

B E L E D. Sopronmegye. A községi horoszmában együtt politizáltak és ivogattak Csiti Gyula odaváló legény és Tóth László kapuvári szabósegéd. Az eszmék tárgyalása és bonczolása közben Tóth kést rántott elő és társának a kezét megsebezte. A beledi elvtárs azonban nem maradt neki adósa. Felkapta a sörös kancsót és azzal úgy fejbe irányította a dühös iparosifjut, hogy az a hét csillagból álló Gönczöl szerkerét is káposztát legelő kecskének nézte. A viaskodókat feljelentették.

Egy község földvásárlása.

C S O N G R Á D. Tömörkény község, mely a csongrádmegyei nagy uradalmak bérleteinek a községek részére való bérbeadását legelsőben kérelmezte, most Reviczky Sándor községi jegyző javaslatára 800 hold földet vásárolt, részben Sváb Imrétől, részben a Pallavicini-uradalomtól. A vásárolt földet egyelőre az állattenyésztés fejlesztésére fogják fordítani, ha azonban Tömörkényt vasuti vonal fogja érinteni, azt tervezik, hogy a nyolczszáz hold összes bérlői a többi

MUNKAKERESŐK FIGYELMÉBE.

Honfitársak és honleányok! Ha jó munkát vagy helyet akartok, forduljatok teljes bizalommal Kovács munkaközvetítő irodájához, ahol mindig nagy számmal kerestetnek mindenféle munkások és munkások. Jelenleg is 200 embert keresünk bányamunkára, jó fizetés, sztrájk nincs, gáz nincs, közel Pittsburghhoz. Száz leányt keresünk jó házi és egyéb munkára.

Pontos cím: RUDOLPH KOVÁCH,
1524 Penn Ave., Pittsburgh, Pa.

Little Hungary

A chicagói magyarok találkozási helye

WEINBERGER M.

földszinti vendéglőjével kapcsolatos kávéháza
205 West Madison street, — Chicago, Ill.
(Green street sarkán.)

Chicago látványossága. Európai kényelemmel berendezett kávéház. Külön olvasó és játéktér. Legmodernebb tekeasztalok. Hazai és itteni lapok. A kitűnő kiszolgálást a magyar tulajdonosnak negyven éves tapasztalata biztosítja.

MINDEN AMERIKAI MAGYARNAK SZÜKSÉGE VAN AZ

AMERIKAI FELKÖSZÖNTŐRE

Rudnyánszky Gyula egyenest az amerikai magyarságnak írta ezt a pompás könyvet.

No de benne is van minden, ami kell. Ünnepeken, hazafias áldomásokon, egyleti gyűléseken, zászlószenteléseken, családi mulatságokon, lakodalomban, keresztelőkön és életben előforduló minden alkalommal nélkülözhetetlen ez a hasznos jó könyv.

ÁRA EGY DOLLÁR.

Kapható a pénz beküldése mellett kiadóhivatalunkban.

Cím: A BEVÁNDORLÓ, 327 East 13 street, NEW YORK CITY.

gazdákkal együtt szövetkezetté alakulnak és növény-konzervgyárat létesítenek.

Váltóhamisítás.

DEBRECZEN. Nagy Sándorné banki-pusztai lakos férjével és szomszédjával társulva váltókat hamisított, míg most végül a szép kis társaságot egyszerre le nem tartóztatták. A váltókat jómódu debreczeni emberek nevére hamisították és egy itteni bankot mintegy 3000 korona erejéig károsítottak meg.

Kitüntetett munkások.

DEBRECZEN. A király Halmay János mozdonyvezetőnek és Dóczy Mihály vasuti műhelyvezetőnek a koronás ezüst érdemkeresztet adta. Halmay Jánosnak Jármay Béla üzletvezető adta át a kitüntetést a vasuti munkások, tisztviselők és nagyszámú közönség jelenlétében, Dóczynak pedig Török Sándor műhelyfőnök. Halmay a maga és Dóczy nevében köszönte meg a kitüntetést.

Az ellopott ingek.

GYÖR. Három férfiinget és alsónadrágot egy özegetől elloptak és azokat egy hajadonnál találták meg. Az özeget Horváth Lajosné révfalusi lakos, a kinek padlásáról tűnt el a fehérnemű, a hajadon a vele egy házában lakó Marosi Erzsébet, aki a három inget és alsónadrágot ellopta. Azoknak pedig, akik a lopás mögött nem egyszerű eltulajdonítási szándékot látnak—mert mire való a hajadonnak a férfiing és alsónadrág — felvilágosításul megírjuk, hogy Marosi Erzsébet a fehérneműt azonnal betette a — zálogháza.

A sáska.

HAJDUBÖSZÖRMÉNY. A város tulajdonát képező és birtokossági legelőket, amelyek nagy kiterjedésűek, a sáska egészen elepte és végpusztulással fenyegeti. Különösen az Apród, Kuparét, Bakta és ökörlégek vannak sűrűen ellepve. A városi képviselő a tárgyban gyűlést tartott és az azonnali irtást rendelte el. H. Bösörmény minden lakosa, akár birtokos, akár nem, köteles a sorban kijelölt napokon sáskairtásra megjelenni. Az elmaradás tíz koronával lesz megbüntetve. A felügyelettel a rendőrséget bízzák meg.

Két legény.

KAPOSVÁR. A Petőhegy községhez tartozó Diódi-majorban Szalay Kálmán béréslegény szerelmi félrekenységéből leszurta vetélytársát, Németh Lajos kosist. Rögtön azután a büntetéstől való félelmében felakasztotta magát. Szalay meghalt, Németh sebülése veszélyes.

Megkáromolt Gotterhalte.

KASSA. Egy tulbuzgó rendőr feljelentést tett a kassai királyi járásbírósnál, hogy Derkota Lajos cipészsegéd az urnapi körmenet alkalmával, midőn a katonai zenekar a Gotterhaltet játszotta, káromkodott. Forgách Tivadár kassai ügyészi megbízott azonban a vád képviselést a következő indoklással megtagadta:

— Minthogy a feljelentés szerint Derkota Lajos nem az Istent, de a katonai zenekart szidta, mert ez a Gotterhaltet játszotta, minthogy a feljelentésben a terhelt által használt kifejezések megjelölve nincsenek, de azok, ha talán meggyalázók lennének is, a hazafias lélek méltó felháborodásának a következményei voltak csupán, ez alapon — tényálladék hiányában — a vád képviselést megtagadom.

A derék magyar szívre valló indokolást nagy örömmel vették tudomásul Kassán.

RIZSÁK JÁNOS

passaicai pénzküldő budapesti irodája
IV. Sütő-utca 6. szám alatt van.
Irodavezető: RIZSÁK MIHÁLY.

RIZSÁK JÁNOS, KÖZJEGYZŐ



Magyar pénzküldő és váltó intézete
127-2 IK UTCA, PASSAIC, N. J.

PÉNZT a legpontosabban és lehetőleg leggyorsabban küld az ó-hazába. Az összes hajótársulatok meghatározott képviselője. Mindennemű közjegyzői okiratok szakszerűen kiállítanak és konzulátusilag hitelesítettek. Jogi, katonai és telekkönyvi ügyekben pontossággal járok el. Reám bízott ügyekben pontosan és lelkiismeretesen járok el. Az utasokat személyesen elkísérem a hajóhoz. Utbaigazítást, felvilágosítást és tanácsot ingyen adok.

FIÓKÜZLETEK:
ALPHA, N. J. PHILLIPSBURG, N. J.
WHARTON, N. J. SOUTH BETHLEHEM, PA.

mel vették tudomásul Kassán.

Favágók egymásközt.

KASSA. Plichta Györgyné a Kovács-utca 39. számú ház egyik lakójánál minap reggel elvállalta a fa felvágását. Minthogy vonakodott a munkához fogni, odahívatta Juhász György favágót és őt bízta meg a munkával. Juhász hozzá is fogott a munkához, ami Plichtánét annyira feldühösítette, hogy fűrészével fejbevágta. A további tettelegességek a megérkezett rendőrszem vette elejét. Juhász szerencsére csak kisebb sérülést szenvedett. A harcziás favágónét a sértett kívánságára a rendőrség fogja méltó megtorlásban részesíteni.

Golyóval és vízzel.

KÖRMEND. Vas-Szécsény községben Sittinger Péter 51 éves molnár gyógyíthatatlan betegsége miatt bátyja lakásán annak rozsdás fegyverét golyóval és vízzel megtöltötte, a fegyvert lábához erősítve, ráhajította fejét a csőre, azután elsütötte a fegyvert. A lövés koponyáját teljesen összeroncolta.

Állami kölcsön.

MAKÓ. A város közgyűlésén elfogadták Gorcsa Péter városi főszámvevőnek azon indítványát, hogy Makó városa az államtól 600,000 korona kamatmentes kölcsön engedélyezését kérelmezze abból a czélből, hogy oly intézmények létesíttessenek, melyek egyrészt a város jövedelmét szaporítják, másrészt pedig előzhatatlan adminisztratív szükségletet képeznek, mint például a tisztviselők nyugdíjalapja. A közgyűlés egy bizottságot küldött ki, mely az illetékes kormánykörökkel érintkezésbe lépve, a Makó város részére szükséges 600,000 koronás kölcsönügyet mihamarabb lebonyolítsa. A közgyűlés kimondta továbbá, hogy a fogyasztási adókat a kincstártól újabb ciklusra kibérli. Azután több kisebb ügyet intéztek el, melylyel a közgyűlés véget ért.

Három gyermek tragikus vége.

MÁRAMAROSSZIGET. Mihalka Sámuel nyereszápai gazdálkodó felesége a Lonka patakhoz ment mosni. Nem lévén otthon senki, három apró gyermekét a vízhez magával vitte. A gyermekek egész dél előtt a patak partján játszadoztak s Mihalkáné déltájban a közeli halászkunyhóba ment. A gyermekek addig magukra maradtak. Amint a két kisebb fiu a parton összefogóva játszott, egyikük megsiklott s magával rántotta a másikat a vízbe. Látna ezt a legnagyobbik, segíteni akart két kis testvérén. Karját nyújtotta oda s kihuzni igyekezett testvéreit. De nem volt ereje s őt is a vízbe rántották. Mindhárom belefulltak, mikorra anyjuk visszajött. Délután mind a három holttestet kifogták.

Öngyilkos pénzügyőr.

MISKOLCZ. Petus József 27 éves sajóvárkonyi pénzügyőri szemlész kétszer a jobb fülébe lőtt: mikor a kórházba vitték, haldokolt. Tettét állítólag feljebbvalójának állandó és ok nélkül való üldözése miatt követte el.

Rendőrsztrájk.

NAGYKÁROLY. A városban rendőrsztrájk fenyeget. A nagykarolyi rendőrök ugyanis kérvényt intéztek a város képviselőtestületéhez fizetésük javítása és állásuk nyugdíjjogosulttá tétele iránt. A képviselőtestület, arra való tekintettel, hogy a vidéki rendőrség államosítása küszöbön áll és hogy a városnak a kérelem teljesíthetéseire kellő alapja nincs, a kérelmet elutasította. E határozat után az összes rendőrök írásban bejelentették a rendőrkapitánynak, hogy a szolgálatból 1907 évi július hó 1-én kilépnek.

Pusztító felhőszakadás.

SOPRON. Hidegszög községben és környékén minap rettenetes zivatar dühöngött. A borzasztó felhőszakadás az összes utakat elárasztotta vízzel. A

zivattal érkezett jégverés óriási pusztításokat végzett, míg egyik kisebb faluban a villám felgyújtott egy gazdasági épületet, amelyben öt gyermek elégett. Edeháza községben a vizár behatolt Persl Károly kereskedő házába és onnan egy bölcst, amelyben ikrek feküdtek, sodort el magával.

Öngyilkos urinő.

SZEGED. Özv. dr. Weismayer Mórné, szül. Auspitz Ottilia, egy 75 éves urnő, borzalmas módon vált meg az élettől. Vejenél, Lória Henrik kereskedőnél, — a Strasser és König czég szegedi képviselője — volt látogatóban, hajnal táján észrevették, hogy nincsen a szobában. Utána néztek, hogy merre lehet, a folyosón megtalálták az egyik papucsát, őt magát pedig holtan a lépcsőházban. A nagyfokú idegbetegségben szenvedő aszszony levetette magát az első emeletről és szörnyet halt. Két év előtt szintén öngyilkos akart lenni, akkor azonban megakadályozták.

Wekerle találkozója tanuló társával.

SZÉKESFEHÉRVÁR. Wekerle Sándor miniszterelnök negyven évvel ezelőtt, 1867-ben tette le a székesfehérvári cisztercita főgimnáziumban az érettségét. A volt osztálytársak egy régebbi megállapodás értelmében a negyvenéves találkozót Székesfehérvárott július 4-én tartják meg. A miniszterelnök megígérte, hogy amennyiben valami elháríthatatlan akadály vissza nem tartja, meg fog jelenni a találkozón. Sőt talán vele megy két minisztertársa is: Günther Antal és gróf Zichy Aladár, akik szintén fehérváriak és ott tettek érettségét.

BEJCZY SANDOR

delrayi bankja a legrégebbi Michigan államban. Pénzt küld biztos felelősség mellett. Hajójegyek eredeti áron minden vonalra. Fényes szalonüzletében vidéki honfitársak is kellemes otthont találnak.

Czím: ALEX BEJCZY, 2112 River st.,
DELRAY, Mich., SAJÁT HÁZÁBAN.

RAJCS ZOLTÁN úr

Canadában és az Egyesült Államokban utazik a Bevándorló érdekében. Előfizetési díjakat felvehet és nevünkben nyugtázhat. Rajcs Zoltán urat különösen ajánljuk honfitársaink figyelmébe.

REICHMAN TIVADAR úr

képviseli Freelandon és környékén lapunkat. Előfizetési díjakat felvehet és nyugtázhat. Ajánljuk őt ottani honfitársaink figyelmébe.

HA BETEG

és szüksége van megbízható orvosságokra, úgy forduljon bizalommal
ERPF ARTHUR
óhazai okleveles gyógyszerészhez

PITTSBURGHBA
ahol kapható mindennemű hazai gyógyszer és különlegesség, továbbá szépítők és pipere cikkek.

Ugy hazai mint itteni receptek pontosan készíttetnek. Póztai megrendeléseknek pontosan eleget tesznek.

Pontos czím:

LINCOLN PHARMACY
Pittsburg, Pa. — 2307 Forbes street.

LEGJOBB, LEGOLCSÓBB

hazai regény és imakönyvek, hangszerek és kották, valamint mindennemű hazai importált árucikkek FALKENSTEIN SOMÁ-nál szerezhetők be.

— Irjon árjegyzékért. —

FALKENSTEIN SOMA,
a „Bevándorló” new yorki megbízottja.
314-316 E. 9th St., 1. floor. New York.

A VILLÁMVONATON

Bűnügyi regény az amerikai életből.

ELSŐ RÉSZ.

I.

(Első folytatás.)

A titkosrendőr megragadta a ficzkó karját és ezt mondta:

— Igen pontos vagyok, barátom. Felismertelek, lelkem, hát visszaviszünk a börtönbe, ahonnan olyan ügyesen megugrottál.

Megcsörrentek a láncok és a következő perczben az eltűnt gazember vasra volt verve.

III.

A tanár ur.

Ritkán esiptek rajta gazembert olyan ravaszul az ügyes titkosrendőrök, mint Bill Watson. De az ijedtség a ficzkónál nem tartott sokát. Mihamar összeszedte lélekjelenlétét.

— Ez páratlan erőszakosság! — kiáltotta haragosan. — Rendőrért kiáltok, ha nem bocsájt el tüstént!

— Csak kiált! — viszonzá Darrel hidegvérűen. — De jobb lesz, ha ellenkezés nélkül követsz.

Ezt Bill is jobbnak látta, azért hát nem tiltakozott tovább.

Csak mikor Darrel kocsiba szállította és a kocsist utasította, hogy a vasúthoz hajtson, ekkor felháborodva kérdezte, hogy mi a szándéka.

— Egy kis utazást teszek veled dél felé, — világosította fel Darrel.

— St. Louisba?

— Eltaláltad, Skidway! — felelte Darrel mosolyogva.

Nyugtalanág fejeződött ki erre a ficzkó arcán.

— Miért nevez engem ezen a néven? — kérdezte duzzogva.

— Mert ez a neved. Még két esztendőt tartozol lelni a javító intézetben. Kötelességemnek tartom gondoskodni arról, hogy ezt a tartozásodat teljesítsed.

— A tartozáshoz két ember kell, — dörmögte Bill. — Én sohasem egyeztem bele, hogy az ábannak holmi leüléssel tartozzam.

— Lehet, sőt valószínű, hogy nem egyeztél bele. De az mindegy.

— Ha valami vallomást akarnál tenni — folytatta Darrel és élesen a fiu szeme közé nézett — a legutóbbi rablógyilkosságról...

— Én nem vallok semmit! — vágta vissza a ficzkó dacosan.

— Sajnálom!

— Ezt hiszem is! — nevetett gúnyosan a fiu.

De aztán megkísérelt még egy próbát, hogy kimeneküljön a eséből.

— Tévedett az ur, — kezdte el. — Nem is Skidway a neved, hanem Watson. Ezt be is tudom bizonyítani.

— Jó. Hát csak bizonyítsd be! — volt a nyugodt válasz.

— De ha nem enged el, nem bizonyíthatok semmit!

— Ohó, fiam, olyan csacsinak nézsz engem! — felelte Darrel nevetve. Bill ellenben dörmögött valamit. — Jól mondta Skarlet anyó, hogy a sátán Darrelen nem tud tenni ravaszágban.

Akárhogy tiltakozott is Bill, a titkosrendőr nem tévedett, mikor a ficzkóban a három

hónap előtt megszökött fegyenczet ismerte fel.

Mivel pedig remélte, hogy a gyilkosságra vonatkozólag valamit ki tud vallatni a ficzkóból, magára vállalta, hogy elviszi St. Louisba. S a legközelebbi vonatra fel is ült a fogolylyal. Nem vette észre, hogy elutazásánál két sötét, félelmesen villogó szem figyelte meg.

Egy félóra mulva kopogtattak Skarlet anyó ajtaján és egy kétes külsejű ember dugta be a fejét.

— Hé, anyó! — kiáltott a csuful elfintorodott arc. — A ficzkódat lefűlelték!

— Bill?... Mi történt vele;

— Szép karpereczeket raktak rá és elvittek sétálni.

— Mit... hogyan, Billt elfogták! — kiáltotta Mártha asszony megrémülten.

Brown csendesen elmondta, hogy esipte el Richard Darrel a ficzkót és mint vitte aztán a vasutra.

— Bizonyosan tudod, hogy Darrel volt?

— Csak nem vagyok vak!

— Miért engedted?

Durva nevetés volt a válasz.

— Meg lehetett volna menteni a fiut! — jegyezte meg szemrehányó hangon Skarlet anyó. — Te, Nick, adhatsz nekem valami pénzt klöcsön?

— Vakmerő kérdés ez, anyó! — nevetett Nick Brown. — Hiszen tudod, hogy nálam most apály van! De minek neked most pénz?

— El akarok menni St. Louisba.

— Ej, ugyan minek? Mi dolgod van ott?

— Boszut akarok állni ezen a Darrelen, ha le meri csukatni az én szegény Billemet. Akkor aztán életet életért! Amugy is meguntam már ezt a nyomoruságos életet. De előbb boszut állok ezen a véreben!

Félelmes láng lobogott az asszony sötét szemében. Ökölbe fogott kézzel, szenvedélyes izgatottsággal föl s alá járt a szobában és éppen káromkodni akart Darrelre, mikor egyszerre három kopogás hallatszott az ajtón.

— Ohó! — sugta Brown, — ez a tanár ur! Mártha asszony ajtót nyitott és bebocsájtotta a vendéget.

Magas, szélesvállu ember volt, vörös hajjal és szakállal. A ruházata elegáns, a szemén kék szemüveg, a fején puha posztókalap van.

— Nagyon örülök, hogy itthon találom, Skarlet asszony, — mondta a vendég, amint kalapját levette.

— Sose járok én ki, tanár ur, — felelte az asszony és széket mutatott a vendégének.

— Látom, hogy vendége van, — jegyezte meg a tanár ur és éles tekintetet vetett Nick Brownra, aki a háttérbe húzódott.

— Egyik jó barátom, — viszonzá gyorsan az asszony. — Előtte bizvást beszélhet, is-

merheti minden titkomat.

— Ha szívesebben van egyedül, akkor nem zavarom, — szólalt meg Brown a tanár ur felé fordulva.

És Nick egy pillantás alatt eltűnt a szobából.

— Igy! Most nyugodtan beszélhetünk, kedves Skarletné, — kezdte a tanár ur, vörös szakállát simogatva. — Hallott a vasuti gyilkosságról?

— Igen.

— És arról is, hogy Richard Darrel vetette magát erre a dologra?

— Igen, erről is és még sok más egyébről




Gross Ede Brandler L.

Yorkville Boulevard

előkelő magyar kávéház a felsővárosban

1393 MÁSODIK AVENUE

a 72. és 73. utcák között

Tulajdonosok:

GROSS EDE és BRANDLER L.

MINDEN NAP CZIGANYZENE

Kitűnő magyar ételek és jó italok

Pontos kiszolgálás

POMPÁS BILLIÁRD ASZTALOK

WARADY LAJOS

Hazai peres, — katonai ügyek pontos elintézése.

Pénzküldés az 6-hazába.

Az összes hajóvonalak képviselője.

HAZAK VÉTELE S ELADASA.

magyar közjegyző

449 S. BROAD ST., TRENTON, N. J.

DEUTSCH TESTVEREK

BANKHÁZA

317 East Houston st., NEW YORK.

Törvényes képviselő a legjobb hajóvonalnak, Hamburg, Bréma, Rotterdam, Antwerpen vagy Fiumén át a Cunard vonalon.

Pénzküldemények továbbítására az 6-hazába a legmegbízhatóbb cég.

KÖZJEGYZŐI HIVATAL.

Magyar kölcsönkönyvtár, tüzbiztosítás, csomagok kihozatala és hazaszállítása.

Levélczim:

DEUTSCH BROS.,

317 East Houston st., NEW YORK.

MONOPOL KÁVÉHÁZ

RUDNER és ROTH, tulajdonosok

NEW YORK 145 Második Avenue, a kilencedik utca sarkán

Kitűnő ételek és italok

A Magyaroknak Kedvenc találkozási helye

Szombat és vasárnap este elsőrangú cigányzene

is. Az öcsémet, Billt ez a gyalázatos rendőrök elfogta és St. Louisba vitte. Ez nagy csapás reám nézve, mert most egyedül állok a világon. Annaira gyűlölöm ezt a gaz Darrelt, hogy bármire képes volnék, csak hogy boszút állhassak rajta.

— Ezt már szeretem hallani magától, Skarletné. Én is szívesen szolgállok magának tanácsosul és segítséggel. De ettől a Darreltől meg kell már egyszer szabadulnunk.

— De hogyan?

— Hm, hátha ide csábítanók és itt szép esendben eltennék láb alól?

— Magára vállalná ezt, tanár ur?

— Talán... Nem tudom...

— Nos, mi? — kérdezte Mártha asszony kíváncsian, mikor a tanár ur félbeszakította szavait.

— Igen, lássa, Skarletné, nekem állásom van a nagyvilágban, a társadalomban és nem szeretnék hát személyesen törvénytelen dolgokba avatkozni...

— De annak örülne, ha ez a Darrel elpusztulna?

— Csitt, csitt, asszony! — kiáltotta a tanár ur fojtott hangon. — A falnak is vannak füleik. Maga, Skarlet asszony, sokkal kevésbé óvatos, mint ahogy hittem. Magamnak tulajdonkép semmi közöm sincs ehhez a Darrelhez, de megsértette barátaimat és még sok bajt okozhat. Hát a szegény Billt elcipelte Saint-Louisba?

— Igen és ezzel megfosztott egyetlen jó barátomtól, — egészítette ki az asszony a tanár szavait. — De meglakol ezért, tudom Istenem!

— Természetes, — viszonzá a tanár ur. — De hát miért fogta el azt a szegény fiút? Csak nem a vasuti gyilkosság miatt?

Mialatt ezt mondta, várakozóan előrehajolt és éles tekintetét szegezett az asszony arcára.

— Nem, nem! — volt a válasz. — Martinak semmi köze sincs ahhoz a gyilkossághoz.

— Martinak? — kérdezte a tanár ur csodálkozó hangon.

— Vagyis Billnek. Martin a másik keresztneve Billnek és néha ezen a néven nevezem.

— Vagy úgy! Az imént azt mondta, Skarlet asszony, hogy a fiúknak semmi köze sem volt a rabláshoz. aem mondaná meg, honnan tudja ezt?

— Oh, mert Martin képtelen volna ilyen tettet elkövetni! Aztán azok nyomán, amit az esetről az újságokban olvashatni, úgy látom, hogy valami szervezett rablóbanda követte el a tettet.

A tanár ur erre felkaczagott. Hegyes, fehér fogai csak úgy villogtak ajkai körül.

— És ezt olyan bizonyosan tudja, drágám? — kérdezte gúnyos hangon. — Úgy látszik, hogy maga az unokaöcsés a világ legbecsületesebb emberének tartja. Hát

csak azért gondolja, hogy Bill Watson nem vett részt Arnold meggyilkolásában?

— Van még egy más okom is! — felelte Mártha asszony.

— És mi az?

— Hogy mikor a gyilkosság történt, Bill nem volt Chicagóban.

— Be tudja ezt bizonyítani? — kérdezte a tanár és csontos, hegyes ujjait hirtelen Mártha asszony karjára tette.

— Igen!

— Annál jobb. Mert hátha beidézik tanúnak?... Ugy-e, Skarletné, sok pénze éppen nincs mostanság?

— Bizony nincs. És most, hogy ezt a fiút elvitték, még rosszabb lesz a sorom! — felelte az asszony sóhajtva.

— No, ne aggódjék! Vannak még jó barátai! — felelte a tanár ur és elővette erszényét s egy bankjegyet nyomott Skarletné markába, miközben jelentősen ezt mondta:

— Maga már sok jó szolgálatot tett nekem, Skarletné és a segítségét nemsokára újra igénybe fogom venni.

— Amikor csak tetszik, tanár ur, — válaszolta Mártha asszony alázatosan s a bankjegyet a zsebébe csuszította.

A tanár ur elégedett fejbólintással felállott, kezét nyújtott az asszonynak és elhagyta a szobát.

A küszöbnél még egyszer megállott.

— Miért is fogták el Bill Watsonot tulajdonképpen?

— Valami régi história miatt! — válaszolt Mártha asszony.

— Ez nem felelet!

— No hát, mert azt mondták róla, hogy hamis pénzt adott ki. Pedig a fiu bizonyára ártatlan volt. Őt esztendő leült, de aztán sikerült megugrania.

— Ugy? No akkor nem sokáig tartják benn a fiút. Csak bátorság, Skarletné! Majd csak kiszabadul újra a fiu, ha a Gondviselés akarja. Csak bízzék benne.

És Stuart Rocky tanár kalapját mélyebben a szemére huzva távozott.

— Furesa ember! — mormolta Mártha asszony maga elé, mikor a tanár ur kiment. — Még nekem is sokszor talány ez az ember. Lehet, hogy nem is az, akinek mondja magát. Utóvégre kisül, hogy rendőrök. — Az ember igazán nem bízhatik meg senkiben.

Stuart a kikötő felé fordította lépteit s ott egy hirhéd, szurtos csapszékben találkozott egy emberrel, aki nem volt más, mint Nick Brown, a Skarletné jó barátja.

— Soká váraoztattál! — dörmögött Nick

— Nem tudtam előbb szabadulni, — mentegetőzött Stuart tanár. — No, mi jó hír van, pajtás?

— Semmi jó, csak rossz!

— Gondoltam! Billt elvitték Saint Louisba. A fiúknak éppen eleget tud, hogy téged akasztófára juttasson.

— Meg téged, pajtás! — vágta vissza Nick. — Ezt ne feledd el!

— Sose felejték én el semmit! — válaszolta a tanár ur ridegen. — Persze nem kellemes, hogy így van a dolog. Ez a Darrel átkozottul sok bajt csinál nekünk. Szeretnék egyszer veled róla beszélni.

— Csak ki vele!

A tanár ur odahajolt Nickhez:

— Azt hiszem, hogy Darrelnek nem volna szabad még egyszer meglátnia Chicagot, — sugta Nick fülébe.

Nick felhuzta szemöldökét:

— Ej, ej!

— Te gondoskodhatnál erről, — folytatta Stuart Rocky halkán.

— Keress erre más embert! — felelte Nick mordul. — Elég vért ontottam én már ki!

— Csak a magad biztonsága miatt mondtam. Mert nekem nincs mit félnem, hogy felfedeznek, — viszonzá a tanár ur.

— Csak ne nagyon bízzál ebben, pajtás, — szölt Nick intő hangon. — Ha ez a Darrel egyszer nyomozni kezd, az ember sose tudja, hol végzi. Sok titkot kiderített már ez az ember. Őszintén szólva, kellemesebben érezném magamat, ha ez a Darrel a föld alatt volna.

— Mások is ezt gondolják!

— Például te! — vágta közbe Nick.

— Hogyne! Minek tagadjam? Nekem is kényelmetlen ez a Darrel!... Tudod mit, Nick, ezer dollárt adok annak, aki Darrelt... s megfelelő kézmozdulattal jelezte, hogy mit gondol. — Hé, Nick, hát nem érdemes?

A gazember szemei sóváran villantak meg.

— Megegyeztünk! — mondta és durva öklével belecsapott a tanár keskeny, fehér kezébe. — Az ezer dollár az enyém!

— Tudtam, hogy te emberem vagy! — viszonzá a tanár. — Legjobban tennéd, ha azonnal elutaznál St. Louisba. Én is nemsokára utánad jövök.

Együtt távoztak a csapszékéből, azután ki-ki ellentétes irányban távozott.

Stuart gondolatokba mélyedve ment a kikötő mentén. Időnként pillantást vetett a

VE SZÉLYBEN FORGÓ KÖVETELÉSEKET

az Egyesült Államok minden területén
legbiztosabban kollektál.

Sarver & Ames

jó hírű amerikai irodája, ahova bizalommal
fordulhatnak a magyarok is s ahol magyar
nyelvű megkereséseket is elintéznek.

PARK BUILDING, PITTSBURG, PA.
(3-ik emelet)

EURÓPAI GYÓGYINTÉZET.



Bármily régi betegségben is szenved s ha orvosai ez ideig hiába gyógykezelték, forduljon bizalommal hozzánk. A mi európai gyógyintézetünkben mindenféle betegségeket gyorsan és sikeresen kezelhetnek.

ORVOSI TANÁCSOT INGYEN ADUNK.
Redelő-órak hétköznapon reggel 9 órától est 8 óráig, ünnepnap délelőtt 10 órától délután 3 óráig.

EUROPEAN MEDICAL INSTITUTE
402 GRAND ST. — PITTSBURG, PA.

CHICAGO ÉS KÖRNYÉKE MAGYARSÁGÁNAK FIGYELMÉBE!

Dr. BOTTLIK LAJOS

BUDAPESTI EGYETEMES ORVOSTUDOR

volt csász. és kir. katonarvos, a magyar kir. posta-, távirtda és telefon, a m. kir. államvasutak és a csász. és kir. Kassa-Oderbergi vasut volt orvosa

Jelenleg chicagói kórházi igazgató-főorvos, konzulátusi orvos, a legkülönbélebb és legsúlyosabb betegségeket a legtudományosabb alapon és az orvosi tudomány eddig elért legmagasabb színvonalán, a legjobb eredménnyel gyógyítja. Különös szakképzettséggel gyógyít mindenféle férfi és női betegségeket a legnagyobb TITOKTARTÁS mellett jótállással. — Levelekre válaszol:

Dr. LOUIS BOTTLIK

420 SO. HALSTEAD STREET. — Telephone Monroe 1116. — CHICAGO, ILL.

kisértetiesen égnék meredő árbczokra.

— Ez a folyó már sok sötét tettnek volt tanuja, — mormolta magában. — Ez az átkozott Darrel is bár csak már ennek a folyónak a fenekén feküdnék. Fejébe vette, hogy kikutatja Arnold gyilkosát és ez a Darrel meg is szokta cselekedni, amit a fejébe vesz. De ezuttal majd gördítünk egy kis sziklát az útjába! Akár milyen ravasz is, bennem emberére akad. Azt hiszem... Ki vagy? — kiáltotta a tanár hangosan, félbeszakítván magánbeszédjét, mert alig husz lépésnyire előtte egy sötét alak jelent meg, kinek szemei élesen a tanárra szegeződtek.

— Mit akarsz? — kiáltotta rá újból a tanár.

— Tudni akarom, hogy ki vagy? — volt a válasz.

— Semmi közöd hozzá! — vágta vissza Stuart.

— Gondolod? *Na, mindjárt meglátjuk!

Egy kar nyult előre és a következő pillanatban lerepült a tanár kalapja és az idegen támadó diadalmasan lobogtatta a kezében a tanár vörös parókáját.

Stuart káromkodásban tört ki.

— Gondoltam mindjárt! — kiáltotta a támadó és elhajította a parókát. — Te vagy az, akit keresek!

De még mielőtt folytathatta volna, a tanár kést rántott elő és rárontott az idegenre, kiáltván:

— Rabló! Gyilkos!

De az idegen fürgébb volt. Kikerülte a csapást és villámsebességgel eltűnt a sötétben.

Egy pillanat múlva loecsanás hallatszott a vízben, de mikor Stuart a part korlátján áthajolva a folyóra nézett, nem látott semmit.

Halkan káromkodva felszedte parókáját és a kalapját s felrakta a fejére.

(Folytatás következik.)

The Friedman Print
215 BOWERY NEW YORK
Elvállalja alapszabályok s minden nemű nyomtatványok elkészítését.
Kiválóan felszerelt magyar nyomda.
A „BEVÁNDORLÓ”-T ITT KÉSZITIK.
Elv: csinos kiállítás olcsó árak mellett.



Ami Kedvelt Bankárunk

JOS. TOMCSÁNYI

Homestead, Pa. Duquesne, Pa.

ÖT NAP A CSENDES VIZEN
**NEW YORKBÓL
NEW ORLEANSBA**
A Southern Pacific Útján
Személyszállító hajók

NEW YORKBÓL MINDEN
SZERDÁN DÉLBEN INDULNAK.

New Orleansban kapcsolatunk van az összes vasutakkal minden helyhez

Louisianában, Texasban, New Mexicóban, Arizonában és Californiában

Kérdezősködhetni New York, Broadway 1 vagy 349 szám alatt

I. BOSS
111 SECOND STREET — — — PASSAIC, N. J.
Mindenféle szivarok és dohányok importálójá.
KÜLÖNÖSEN JÓ A KOSSUTH ÉS GRÓF
BATTHYÁNYI DOHÁNY
Megrendelések nagyban és kicsinyben vidékre is

CHARLES R. KEAR
elnök

HARRY F. POTTER
pénztárnok

ELSŐ NEMZETI BANK

First National Bank

MINERSVILLE, PA.

Alapított 1864-ben. Schuylkill-Countynek legöregebb nemzeti bankja.

Alaptőke \$50,000,00

Tartalékalap és szét nem osztott nyereség..... \$75,000,00

Elfogad pénzbetétet és a pénzt csekk alapján vagy szóbeli felkérésre azonnal visszafizeti.

Pénzküldéseket a világ bármely részébe bank- vagy póstautalvány útján eszközöl.

THE "STATE BANK"

AZ ÁLLAM BANKJA.

378 Grand Street, New York City

Elnök Richard O. L., alelnök Kohn Arnold, másodalelnök Burckett L. Walter, pénztáros

Voorhis O. I., alpenztáros Kneisel János.

Tőke, felesleg, nyereség több mint \$1.000.000
Betétek több mint 15.000.000

Pénzküldeményeket elfogadnak a világ minden részébe.

Hajójegyek minden vonalra kaphatók.

KÉPVISELŐINK.

A Bevándorlót a következő urak képviselik a következő helyeken olyképp, hogy erőfeszítéssel díjakat felvehetnek és nevünkben nyugtázzhatnak:

Krupcsinszky Adolf ur Elizabethport, N. J.
Makray Jenő ur South River, N. J.
Panyakó István ur New Brunswick, N. J.
Perbeth Ferencz ur Union City, Conn.
Getsy János ur Torrington, Conn.
Sághy József ur Wells Creek, Pa.
Torhán János ur Yonkers, N. Y.

A PITTSBURGI FIOKIRODA
KÉPVISELŐI:

Friedl Lambert ur Steubenville, O.
Kováts Arthur ur Pittsburg, Pa.
Finkelstein I. ur Homestead, Pa.
Samu György ur So. Sharon, Pa.
Andrejkovits Béla ur Pittsburg, Pa.

NEVADA KÁROLY ur
utazó képviselő Pennsylvania államban.

MEGBIZHATÓ BANKÁROK

E rovat alatt oly bankcégeket nevezünk meg, amelyekhez honfitársaink bátran fordulhatnak pénzküldés vagy pénzbetétel czéljából.

NEW YORK ALLAM.

Knauth, Nachod és Kühne, 15 William street, New York.

Kiss Emil, 104—2nd Ave., New York.

Németh János, 457 Washington street, New York.

Deutsch Testvérek, 317 Houston street, New York.

Pénzküldés, hajójegyiroda és közjegyzői hivatal.
The Oriental Bank, 182—184 Broadway, New York.

Csekkontó, hitellevelek, külföldi értékpapírok megvétele és eladása.

PENNSYLVANIA ALLAM.

B. Hendler, successor to A. Hendler Son. & Co. Cassandra.

Pénzküldemények Magyarországra és Európa bármely részébe olcsón, gyorsan és biztosan. Hajójegyek az összes vonalakon az 6-hazába és az 6-hazából sehol olcsóbban nem kaphatók.

First National Bank, Első Nemzeti Bank, Minersville.

Alaptőke \$50,000.00, tartalékalap és szét nem osztott nyereség \$75,000.00. Elnök Charles R. Kear, pénztáros Harry F. Potter.

Róth József és Fiai, a monongahela völgynek legregibb bankháza, saját épületében, 5tödik Ave. és Locust street sarkán, McKeesport, Pa.

Pénzküldés az 6-hazába gyorsan, pontosan a legolcsóbb árfolyam mellett. Hajójegy eladás az összes vonalakra a legalacsonyabb árak mellett. Közjegyzői okiratokat szakértelemmel kiállítanak és a konzulatusi hitelesítést beszerzik. Jos. Roth and Sons.

Hungarian American Savings & Trust Co., Duquesne Magyar Amerikai Takarékos és Hitel Társulat, Duquesne.

Alaptőke és fölösleg 175.000.00 dollár. Pennsylvania állam legerősebb bankházainak egyike s az egyedüli magyar államilag ellenőrzött magyar bank Amerikában. Igazgatói és részvényesek magyarok. Fizet két százalékos csekk számlára, 4 százalékos betét számlára. Pénzküldés, hajójegy eladási és közjegyzői iroda.

Klein Jakab, magyar bank és váltóüzlete, 1340 Penn Avenue, Pittsburg.

Megbízható pénzküldés és hajójegy elárúsító. Kihit közjegyzői okiratokat és elvállalja hazai ügyeknek elintézését.

Tomcsányi József, Homestead és Duquesne.

MICHIGAN ALLAM.

The People's Savings Bank, A nép takarékos bankja, Detroit.

Alapított 1871, tőke \$500,000, fölösleg \$350,000, takarékosbetétek 11,000,000. M. W. O'Brien elnök, F. A. Schulte alelnök, Geo. E. Lawson pénztáros, J. R. Bodde segédpénztáros, R. W. Smylie ellenőr, J. T. Keena jogtanácsos. Fióküzlet Gratiot Ave., üzletvezető Ino. N. Wolfschlagler.

MISSOURI ALLAM.

The Farmer's & Miner's Trust Company, a gazdák és bányászok truszt kompániája, Bonne Terre. Bejegyezett 1890-ben. Tőke \$100,000.00. R. R. S. Parsons elnök, F. J. Thomure alelnök, F. H. Dearing titkár és pénztáros.

OHIO ALLAM.

Perczel Lajos, 532-534 Pearl street, Cleveland.

WISCONSIN ALLAM.

Merchants and Savings Bank, Kereskedelmi és takarékos bank, Kenosha.

Wisconsin állam felügyelete alatt. H. B. Robinson elnök. Tőke \$25,000. Elad hajójegyeket minden vonalra. Pénzeket elküld a világ bármely részébe. Takarékosbetéteket elfogad.

NEW JERSEY ALLAM.

Rizsák János, 128 Second street, Passaic.
The People's Bank & Trust Company, 185 Main Ave. Passaic.

Népbank és truszt kompánia. Elfogad betéteket és kamatokat fizet utánuk. Csekkontókat nyit. Tőke és fölösleg 330,000.00 dollár.

Chester Frank Dyer urnak, az amerikai Egyesült Államok budapesti főkonzulának irodája Budapesten, V. Wurm-udvar 21. szám alatt van. A főkonzul személyi ügynökségének irodája: Fiume, Andrássy ut 22. Magyar amerikalak, akik az 6-hazában nehézségekkel találkoznak, forduljanak oda.